EL TEATRO

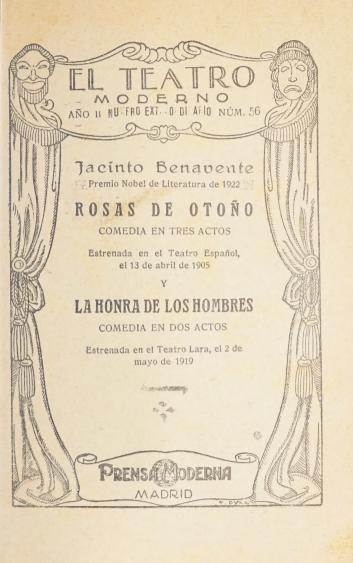
tomo 12



ROJAJ DE OTOÃO LAHOHRA-DE-LOS-HOMBRES

NUMERO EXTRAORDINARIO

Digitized by the Internet Archive in 2024 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill



REPARTO

PERSONAJES

Isahel

ACTORES

STO GHETTOTO

200000000000000000000000000000000000000	
Maria Antonia	Srta. Suárez.
Carmen	Sra. Guillén.
Laura	Srta. Cancio.
Josefina	" Torres.
Luisa	" Asquerino.
Gonzalo	Sr. Diaz de Mendoza (F.).
Pepe	" Diaz de Mendoza (M.).
Ramón	" Cirera.
Manuel	" Medrano.
Adolfo	" Santiago.
Un Criado	" Cayuela.

ACTO PRIMERO

Gabinete elegante.

ESCENA I

Gonzalo, un Criado y después Isabel.

GONZALO.—(Al Criado.) A las siete lleva usted la ropa al Casino, y si ha venido alguna carta...

ISABEL.—¿Vas a salir? ¿Volverás pronto?

GONZALO .- ¿Por qué?

ISABEL.—¡Qué memoria! ¿No recuerdas que hoy comen aquí María Antonia, Pepe y amigos?...

GONZALO.—Es verdad. No me acordaba. ISABEL.—¿Pensabas comer fuera de casa?

GONZALO.—Sí, en el Casino, con Aguirre y con un socio suyo, para tratar de esos negocios de Bilbao. Pondré dos letras. (Al Criado.) Espere usted. (Se sienta a escribir.)

ISABÉL.—¿Te contraría?

GONZALO.—No. Siento no haberme acordado antes... Y que hoy no estoy de humor para recibir gente...

ISABEL.--Casi toda es de confianza.

GONZALO.-¿Quién viene?

ISABEL.—Además de María Antonia y Pepe, Laura, Ramón y Carmen con la chica; Manolo Arenales, y, de más cumplido, los recién casados, el hijo de tu corresponsal y su mujer. En su obsequio es la comida. ¡Pero qué memoria la tuya!

GONZALO .- ¡Ah, si..., el matrimonio joven!... ¡Cuan-

to lo siento!

ISABEL.—Pues disimula el mal humor, porque los primeros días te desviviste por obsequiarlos, y extrañarán el cambio tan brusco. A mí no me son nada simpáticos; él parece tonto, y ella...; Qué sé yo! Muy atrevida...; por hacernos ver que domina el castellano, se expresa en unos términos...

GONZALO,-¿Puedes callarte? Me has equivocado dos veces.

ISABEL.-; Ay! Perdona. ¿Por qué no lo has dicho

antes?

GONZALO.—(Al Criado.) Esta carta, al Casino. Y no lleve usted la ropa; preparemela usted en mi cuarto

(Sale el Criado.) ¿Y a qué hora es la comida?

ISABEL.—Para las siete y media, media hora antes que de costumbre; también en obsequio a los de París; como allí se come más temprano... Arenales se descolgará a las nueve, y la francesa tendrá motivo para decir que aquí estamos muy mal educados.

GONZALO.-¿Quién es la francesa?

ISABEL.—La mujer de ese muchacho. ¡Qué pregunta! GONZALO.—Como no es francesa... Eso sí que es de mala educación, poner motes a la gente. Si sabes que es española...; porque haya vivido siempre en París... Es una muchacha muy agradable y muy inteligente.

ISABEL.—Perdona, perdona si te he molestado. GONZALO.—No digas tonterías. ¡Siempre lo mismo!

ISABEL.—¡Siempre lo mismo! ¡Pobre de mí!

GONZALO.—Ahora hazte la victima. Eres insopor-

ISABEL.—; Gonzalo! Está visto que no puedo hablar.

No puedo callar tampoco.

GONZALO.—Prefiero que hables, que hables siempre, y nunca con medias palabras ni con reticencias. ¿Si sabré yo por qué te molesta esa muchacha? Porque ya creiste también que me gusta; crees que me gustan todas las mujeres.

ISABEL.—Todas, no.

GONZALO.—Tendré que ser un grosero para que vivas tranquila; no podremos recibir más que a Laura...; es la única que te inspira confianza.

ISABEL.—Sí, Laura; de ésa no te enamoras, es sólo

ella la que está enamorada de ti.

GONZALO.—Una leyenda...

ISABEL.—Que yo prefiero a muchas historias.

GONZALO.—¡Muchas historias! Don Juan Tenorio. ¡Si conmigo no hay mujer segura! No adviertes que te pones y me pones en ridículo con tus celos; debes pensar que ya no somos niños. Yo no lo era ya cuando nos casamos; viudo desde muy joven, con una hija ya mujer; de modo que no pudiste creer que buscaba en ti, como otros viudos con hijos, una institutriz de confianza. Si hubiera tenido ese corazón tan volandero y tan fácil que tú me otorgas, no hubiera vuelto a casarme. ¿Quién me obligaba?

ISABEL.—Es que nunca reparaste en nada para con-

seguir lo que te propones.

GONZALO .- ¿Y qué?

ISABEL.—Conmigo no había otro medio.

GONZALO.—Pero a ti te quedaba otro si creías eso: mandarme a paseo.

ISABEL.—Crei que me querías.

GONZALO.-; Que te quería! No te quiero, ¿verdad? ISABEL.—Si me quieres; jes tan fácil quererme!...

GONZALO,—; Qué bonito y qué simpático es el papel de victima!

ISABEL.—No lo sé; sé que es muy triste, y más triste procurar con todas mis fuerzas no parecerlo. Tienes una disculpa, la única. Haces el daño sin saber que lo haces.

GONZALO.—Sí, acabaré por creerlo. Sov un monstruo, un tirano. El genio del mal. Este pobre y pacífico burgués, sólo preocupado de sus negocios, de su casa, de

su muier, de mi hija, mis únicos cariños.

ISABEL.—De mi, no digo; sé a qué atenerme. ¿De tu hija? Nuestra: porque sabes que no la querría más si fuera también mía... ¿A que juzgas como de mí, que debiendo ser muy dichosa se aficiona demasiado al papel de víctima?

GONZALO, -: María Antonia? ¡Estaría gracioso! Se

habrá contagiado... No, si tú eres capaz...

ISABEL.-No, Gonzalo; no soy yo, no es ella; sois vosotros, los hombres, que sois como Dios os ha hecho. o el mundo en que vivimos, o..., ¡qué sé vo!, la ley que habéis hecho vosotros, tan tolerante para vuestras faltas como severa para las nuestras.

GONZALO.-Vamos a elevar la discusión a principios filosóficos y sociales... ¡Ea!, voy a vestirme. No quie-

ro ponerme de peor humor.

ISABEL.—Está bien. ¿No quieres saber nada de tu biia?

GONZALO.—Pero ¿qué voy a saber? Que está quejosa de su marido, como tú lo estás siempre de mí, y

con el mismo fundamento... ¡Pobre Pepe!

ISABEL.—Conste que María Antonia tiene razón, y conste que sabiéndolo yo, te lo digo a ti sólo; a ella, aunque tú creas lo contrario, le digo lo mismo que tú dices: que no tiene importancia; que Pepe no es mejor ni peor que otros maridos; que no debe estar triste ni considerarse desgraciada...

GONZALO.-¿Tú le dices eso a María Antonia? Me

cuesta trabajo creerlo.

ISABEL.—Sí, se lo digo y procuro convencerla; porque María Antonia no es como yo; es muy exaltada, no se resigna; además, no quiere a su marido como yo te quiero; se casó sin reflexionar, enamorada de otro hombre...

GONZALO.—Con quien pudo casarse, nadie se oponía a ello. ¿Por qué rompió de pronto sus relaciones con Enrique? Yo no me lo he explicado todavía. Su madre y tù anduvisteis de cabildeos; María Antonia, de la noche a la mañana, dijo que ya no le quería; el muchacho se fué de Madrid... ¡Cualquiera entiende a las mujeres!

ISABEL.—Te lo dije; la única disculpa que tienes es la inconsciencia. ¿Para ti no había obstáculo alguno que se opusiera a la boda de tu hija con el hijo de Carmen?

GONZALO.—¡Ya!... Como tú supones que yo tuve relaciones con Carmen... Te lo dije todo...; fué antes

de casarnos, antes de enviudar.

ISABEL.—Es un consuelo. Sí, lo sé todo. ¡Carmen es mi mejor amiga! Ha llorado mucho su falta, y su confesión ha sido más general y más sincera que la tuya. Por eso mismo, porque su conciencia no estaba tranquila, me lo confesó todo, rogándome, por lo más sagrado, que hiciera lo posible por que María Antonia olvidara a Enrique; como ella, por su parte, haría todo lo posible para convencer a su hijo.

GONZALO .- ¿Es que ella cree ...?

ISABEL.—Bastaba con dudarlo. Ya ves cómo, contra vuestras leyes y vuestro criterio, la falta del hombre

y la de la mujer tienen las mismas consecuencias. En vuestras aventuras de amor, los hombres tenéis derecho a dudar cuáles son vuestros hijos; la mujer debe temer que puedan ser esposos los que pudieran ser hermanos... ¿Comprendes, comprendes cómo tu hija puede ser desgraciada por tu culpa? ¿Cómo también vuestros pecadillos, vuestras ligerezas, tienen importancia? Y perdona que te haya dicho todo esto, que me había propuesto callar siempre...; pero es que temo por tu hija...; es que no quisiera, y sin poderlo remediar, de tarde en tarde, dejo hablar a mi corazón porque temo; sí, temo que interpretes mi resignación por indiferencia, porque vo estoy segura que si tú supieras cómo destrozas mi corazón cada vez que leo en ti..., porque lo leo... (en disimular no eres muy hábil; tienes la alegría insolente) una nueva traición, una nueva aventura..., no serías capaz de martirizarme. Pero eres así; si no oyes la queja, no piensas que hiciste daño; si no me vieras llorar, no creerías nunca que mi vida es muy triste...

GONZALO.—(Emocionado.) ¡Isabel!... ¡Isabel!... Bien está. ¿Sabes que nos disponemos para recibir con agra-

do a esa gente?

ISABEL.—Tienes razón; si yo no quisiera molestarte nunca con mis quejas; pero en estos días he sufrido tanto...

GONZALO .- ¿En estos días? ¿Por qué?

ISABEL.—Bien lo sabes. ¿Crees que estoy ciega? ¿Que no advierto tus preocupaciones?

GONZALO .- Mis asuntos ..., los negocios ... ; Qué ton-

terías!

ISABEL.—No; para los negocios eres muy sereno; tus preocupaciones no cambian tu carácter por días, por momentos. Si te quiero demasiado para no adivinar en seguida tu mal humor cuando aparentas más alegría; tu alegría cuando quieres parecer más serio...

GONZALO .- ¡Tu imaginación! ... ¡Claro! Conocías mi

vida pasada de soltero...

ISABEL.—De casado.

GONZALO.-Me casé muy joven...

ISABEL.—De viudo.

GONZALO.-Enviudé muy pronto...

ISABEL.—Tu vida de siempre.

GONZALO.-; De siempre! Desde que me casé conti-

go, ¿qué puedes decir?

ISABEL.-No hablemos, Gonzalo; no hablemos de eso. Si proponiéndome no averiguar nada: si cerrando ojos y oídos a la evidencia he visto tanto y he averiguado tanto... ¿por qué me pides cargos que no puedes rechazar sin mentir? ¡Y sabes que para mí no hay nada tan odioso como la mentira!

GONZALO.-Pero ¿te he mentido alguna vez? ¿Por quién has sabido siempre cualquiera de mis tonterías?

ISABEL.—Por ti; estamos conformes; pero no por tu lealtad, por tu imprudencia.

GONZALO.—Ser imprudente es un modo de ser leal.

(Entra el Criado.)

CRIADO.-Con permiso. En el Casino he recogido es-

tas cartas para el señor. (Sale.)

GONZALO.-Circulares, anuncios... ¡Hombre! Esta es de Aguirre, excusándose, a su vez, de no comer conmigo, como habíamos acordado. ¡Me luzco si voy!

ISABEL.—Si: te luces...

GONZALO.-¿Y ésta? ¿De quién es ésta? ¡Ah, sí!... Vaya, ¿quieres leerlas todas? Ahí las tienes. ¡Léelas, léelas!...

ISABEL.-Muchas gracias. Dije que eras imprudente, pero no tonto. Ya sé que tu correspondencia no tiene nunca nada de particular. Pero yo tampoco me tengo por tonta, y sé que para dar un aviso o una contraorden no hay que comprometerse escribiendo cartas... Para mí, todas esas misivas tienen el mismo crédito; lo mismo la del sastre que te anuncia los géneros nuevos para la presente estación, que el besalamano de la Presidencia del Consejo recomendándote la puntual asistencia a una votación...

GONZALO.-¡Qué celos más graciosos! Sí, en el fondo me encantan y me halagan; a mi edad, cuando me advierto cada día más viejo, física y espiritualmente, decir que todavía me consideras capaz de enamorar...

ISABEL.—De enamorarte, que no es lo mismo. No seas vanidoso; la vanidad te pierde, como a todos los hombres. ¡Claro!; desde muy joven, todos fueron a celebrar al señorito mal criado: los papás, la familia, los amigos, las cotorronas amigas de la casa. ¡Qué bonita figura! ¡Qué simpático!... Y así dieron alas al caballerito... Era yo una chiquilla. y ya me mandaban salir de las visitas cuando contaban tus aventuras.

GONZALO.—Pero tú te quedabas a escucharlas de-

trás de la puerta.

ISABEL.—Y me causaban tal horror, que por ti llegué a odiar a todos los hombres.

GONZALO.-Menos a mí. por lo visto; porque antes

de casarme te hice el amor.

ISABEL.—Y te di calabazas.

GONZALO.—Es verdad. Y que fueron tremendas. Pero no pude olvidarte, y tú tamposo debías haberme olvidado, porque no tuviste otro novio.

ISABEL.—Fuí tan tonta como todo eso. GONZALO.—No es tan fácil olvidarme.

ISABEL.—¡Pero qué loca vanidad! ¡Ay, qué ganas tengo de verte calvo, lleno de canas con tu respetable panza, con tus patas de gallo!...¡Cuidado que se la pido a Dios!; pero nada; el demonio te ha temado por su cuenta, y el caballero con sus cuarenta y...

GONZALO.—¡Calla, calla!...

ISABEL.—Anda engañando al mundo todavía. Por supuesto, el pelo y el bigote...; ¿eh?

GONZALO.—Te juro que no; ¡frota, frota!...

ISABEL.—La perfumería ha progresado mucho. Vo daré con el secretito. Ese color natural sería na insulto. GONZALO.—¿De veras te alegrarías de verme vicio?

ISABEL.—Me alegraría de que va no pudieras gustar a ninguna mujer; de que se burlaran de ti cuando te atrevieras a presumir; que pudiera vo decir por fin: ¡Gracias a Dios, es mío; sólo mío!...

GONZALO.—¿Pero de quién soy? ¿Qué mujer ha podido llamarme suyo como tú, por completo, ante Dios, ante el mundo, en mi corazón?... ¡Sólo tú mi Isabel!...

(La besa.)
ISABEL.—¡Si no sabes cuánto te quiero; si no sabes
cuánto me atormentas!

ESCENA II

Dichos, Maria Antonia y Pepe.

PEPE .- ; Bravo, bravo! ¡Muy bien!

GONZALO .- ¡Hola, hola!

ISABEL.-; María Antonia! ¿Cómo estás?

MARIA ANTONIA.-: Isabel!

PEPE.—Si venimos a interrumpir... Continúen uste-

des, continúen ustedes.

GONZALO.—Ya lo veis: el mejor ejemplo. Conste que no os habíamos visto llegar; no estaba preparado. Nos habéis sorprendido, lo que se dice sorprendido; eso os probará que estos momentos de dichosa intimidad no son tan raros en nuestra vida. Sería mucha casualidad que llegarais a punto de presenciar uno si fueran tan raros. Creedme, hijos míos: fuera del matrimonio, de la familia, no hay verdadero cariño, no hay nada: ésta es la única, la verdadera felicidad.

MARIA ANTONIA.—Hoy está papá de buen humor. ISABEL.—(Bajo a Maria Antonia.) Desde hace un instante; desde que recibió unas cartas; por fortuna era

el último correo, el del Casino.

MARIA ANTONIA.—¡Pobre Isabel! ¡Qué desgraciadas somos las muieres!

ISABEL.—Yo no. ¡Qué tonterías! ¿Seguimos así?

MARIA ANTONIA.—¡Ya te contaré!
GONZALO.—Oye, Pepe. Tenemos que habiar muy seriamente.

PEPE.—Cuando quieras.

GONZALO.—Ya tendremos ocasión. Oye, ¿en qué piececilla trabaja esa muchacha de que me hablaste? Porque fuí al teatro la otra noche, por casualidad, y no

vi nada que valiera la pena.

PEPE.—Ha estado unos días sin trabajar; estuvo despedida de la Compañía por un disgusto con el director, muy justificado; la está repartiendo un trabajo imposible; todo porque él tiene que ver con la Vélez, que canta como un gato y se viste...

GONZALO.—¿Se viste? No hará fortuna.

PEPE.—La otra, en cambio, es una monada. El pú-

blico va por ella; un éxito en cada obra; tiene no sé que..., ¿sabes?, mucho saliente, mucha personalidad...

GONZALO.-; Calla, calla! Pareces una mamá de

tiple.

PEPE.—¿Era de eso lo que tenías que hablarme?

GONZALO.-No; ¡qué disparate! Son cosas serias; algo que me ha dicho Isabei. Ya te lo diré. ¿Dices que va trabaja esa chica?

PEPE.-Si; todas las noches, a segunda y cuarta; en "La Liga de las Mujeres" y en "La corazoná", las obras

de la temporada.

GONZALO.-¿Tú vas todas las noches?

PEPE.-Todas, no; cuando no voy a otra parte.

GONZALO.-Si; pero nunca vas a otra parte. Haces muy mal; a las mujeres les asustan mucho las aventuras de teatro; luego, todo el mundo se entera...; los teatros no han sido nunca mi género; no se los aconsejo a nadie.

MARIA ANTONIA .- ¿Qué hablará papá con ése? ISABEL.-Le estará riñendo; ya le he dicho yo algo. MARIA ANTONIA.-¿A papá? ¡No, por Dios! No le

digas nada; dirá que soy muy tonta.

ISABEL.—Si no tuvieras razón, lo serías; aun teniéndola, haces mal en atormentarte, y mucho peor en atormentar a tu marido.

MARIA ANTONIA.-No le atormentaré mucho, te lo

aseguro.

ISABEL.—¿Estás loca? ¿Qué dices? ¿Qué piensas? MARIA ANTONIA.-Yo no me he casado para sufrin desprecios ni humillaciones de mi marido.

ISABEL .- Pero ¿ha ocurrido algo más grave? MARIA ANTONIA.-Hoy mismo, sin ir más lejos.

ISABEL .- ; Calla!

MARIA ANTONIA.-No; ya verás...

PEPE .- Bueno, chiquita; te dejo para volver cuanto antes; si es que por fin puedo volver como quisiera. ISABEL.- Ah! Pero ano sabes si vas a volver? ¿No

comes con nosotros?

MARIA ANTONIA.-No.

PEPE.—Digo que haré lo posible.

MARIA ANTONIA.--Déjate de farsas. Demasiado sabes que no.

PEPE .- ¡María Antonia!

GONZALO.—No seas así. Nada tiene de particular. Yo mismo he estado también a punto de no poder comer con vosotras. Las mujeres creéis que los hombres podemos sujetar nuestra vida a vuestras combinaciones. Formáis planes a plazo fijo y a plazo largo: el teatro, para tal día; la comida, para tal fecha; pero uno no puede estar pendiente de esas menudencias. El caso es que sois las primeras en reprendernos si dejamos de atender a nuestros asuntos y a nuestras relaciones, y al mismo tiempo queréis tenernos en casa a vuestra disposición, cuando os conviene; sois incomprensibles, verdaderamente incomprensibles.

MARIA ANTONIA.—Sí; somos muy raras las mujeres. No hay quien nos entienda. Desde el lunes sabía de sobra que hoy debíamos comer aquí, y precisamente pa-

ra hov...

PEPE.-¿Quieres que no vaya? Corriente; no iré, no

voy.

MARIA ANTONIA.—Irás, ¡vaya si irás! Ahora soy yo quien lo desea. No tengo gana de verte con mala cara toda la noche.

PEPE.-Si; que tú, vaya o no vaya, tendrás que ver

en unos días.

MARIA ANTONIA.—¡Si yo pongo mala cara por cualquier cosa!

PEPE.-; Si yo doy a cada paso motivo para que la

nongas!

ISABEL.—Pero por Dios! ¡Qué chiquillos!

PEPE.-Antes de salir podías haber anunciado que

traías preparada esta escena.

MARIA ANTONIA.—En marchándote se ha concluído. Cuanto más pronto... Y si me hubieras dejado venir sola, como yo quería, se hubiera evitado.

PEPE -- Es que me importa mucho que Isabel y tu pa-

dre no crean...

MARIA ANTONIA.—No te importe nada. Papá te datá siempre la razón. Isabel es demasiado prudente para intervenir entre nosotros...

GONZALO.—No sé por que dices eso... Le doy la razon porque supongo que tiene razón; porque me pongo en su caso.

MARIA ANTONIA.—Eso sí: en su caso...

GONZALO.—En su caso, sí; en su caso. Estoy seguro de que sólo por un verdadero compromiso deja hoy Pepe de comer con nosotros.

MARIA ANTONIA.—Si; es un asunto muy serio y muy importante para él. Ya ves, para un agente de ne-

gocios, asistir a la lectura de una zarzuela...

PEPE.—Es de un intimo amigo mío, y la idea de la obra es casi mía, y el empresario es compañero mío, y, ¡Señorl..., si mi única alicion es el teatro, es lo único que me distrae de mis ocupaciones y de mís asuntos fastidiosos. Yo, por un gusto, hubiera sido actor, y si tuviera tiempo, escribiria cosas para el teatro, y no serian peores que otras may aplaudidas. Se me ocurren cosas muy nuevas... Sobre todo, no me equivoco nunca; me basta con ver un ensayo de cualquier obra para saber si aquello gusta o no gusta... Si yo fuera empresario ganaría mucho dinero.

MARIA ANTONIA.—Pero ¿habéis visto nada más ridículo? No piensa más que en el teatro; mejor dicho,

en un teatro.

PEPE.—En un teatro, en un teatro... Porque el empresario de ese teatro es amigo mío.

ISABEL .- Es gracioso Pepe, es gracioso. Yo no sos-

pechaba en ti ese entusiasmo.

PEPE.—Es mi chifladura... Después de todo, es más

inocente que otra cualquiera. ¿No es verdad?

GONZALO.—Todas las chilladuras son inocentes. Pero la verdad, yo creí que era mas serio el motivo que te impide comer con nosotros.

MARIA ANTONIA.—¿Lo ves? Cuando ni papá te dedende... Lo importante que será esa lectura y la lalta que

harás tú en ella...

PEPE.—Sí, volveré; diré a los amigos que la dejen para otro dia o que prescindan de mí... Voy corriendo... rero estas con maia cara; no demos espectáculo delante de gente, ipor Dios!, que es 10 más desagradable...

GONZALO .-- (Bajo a Pepe.) Sí, corre; yo te prometo

que la sobremesa no será larga. Yo también tengo que salir. No disgustes a María Antonia.

PEPE.—Sí, vuelvo; conste que vuelvo.

MARIA ANTONIA.—Haz lo que gustes. PEPE.—Hasta ahora; no hables mal de mí.

MARIA ANTONIA.—Descuida.

PEPE.—Isabel, tú que eres mujer razonable, dile a María Antonia...

ISABEL.—Sí, hombre, sí; no tengas cuidado; pero si no piensas volver, dilo...

PEPE.—No; que vuelvo, que vuelvo; he dicho que vuelvo. (Sale Pepe.)

ESCENA III

Dichos, menos Pepe.

GONZALO.—Ahora vas a decirme toda la verdad. Isabel asegura que no eres dichosa, que estás quejosa de tu marido... ¿Por qué son esas quejas? ¿Qué fundamento tienen?

MARIA ANTONIA.—Ninguno. Fué una tontería mía decirle a isabel ni a nadie... Es que me parece ridícula esa afición que ie ha entrado a Pepe por el teatro; porque a un amigote suyo, a ese tronera de Castrojeriz, que está en relaciones con no sé qué tiple, se le haya antojado concluir de arruinarse metiéndose a empresario, para que su amor luzca todo lo que haya que lucir delante del público, no es razón para que Pepe no salga del teatro en todo el día, como si fuera el apuntador o el director de orquesta... Con deciros que ya vienen a casa a pedimos recomendación para que contraten artistas y representen obras... Ayer tuve yo que recibir a una señorita que quería ser de coro, con su mamá...

ISABEL.—Sería graciosa la entrevista.

MARÍA ANTONIA.—Empeñada la mamá en que la niña me cantara la romanza de "El cabo primero".

GONZALO.—Todo eso es ridículo y molesto si quieres; pero si no es más que eso... Pepe se ha educado sin ver mundo. Su padre, que era muy severo, le obligó a trabajar desde muy joven; es natural que ahora se di-

vierta con cualquier niñería. Se le ha presentado la ocasión de conocer un teatro por dentro... ¡Un teatro! Para él que no ha visto nada... Estará encantado; pero eso no tiene nada de particular; hay mucha gente muy respetable que ni por su pesición ni por su carrera tiene nada que ver con el teatro, y se pasa las horas por saloncillos y escenarios, muy al tanto de cuanto se estrena y cuanto se ensaya. A nuestro médico, sin ir más lejos, siempre que le necesitamos hay que enviarle recado al teatro, y el diagnóstico de las enfermedades lo explica siempre del nasmo modo. Si es una cosa ligera: "¡Phs!, esto no es nada; podrá usted asistir al estreno de mañana." Si es algo nás grave: "¡Caramba!, esto es muy serio; me parece que se queda usted sin ver el estrenito." Y ya ves, es una persona seria y muy digna y un excelente médico.

MARIA ANTONIA.—No te causes en convencerme; ya sé que Pepe tendrá siempre en tí el mejor defensor.

GONZALO.—De lo que yo quiero convencerte es de que has elegido el peor sistema, el de aburrirle con enfados y quejas, si quieres evitar que busque distracciones lejos de su casa y de ti.

ISABEL.—Eso es verdad.

GONZALO.—; Es que estás celosa? ¿Sospechas que te engaña?

MARIA ANTONIA.—Si lo sospechara lo sabría en seguida; y una vez segura, desde antes de casarme tengo

muy pensada la conducta que habia de seguir.

ISABEL.—Malo es tener pensado ni previsto nada en la vida; sin querer nos encariñamos con la actitud que pensamos tomar cuando llegue el caso previsto, y el caso llega tal vez porque deseábamos que llegara. No, no prevengas nunca resoluciones; la vida nos sorprende siempre, y sin nuestra intervención lo resuelve todo, y es siempre sabia y siempre justiciera. Si alguien nos engaña, aunque el engaño parezca que causó la desventura de toda nuestra vida, si en verdad y en conciencia podemos decir: "No merecí el engaño", ya somos más felices que quien nos engañó. Yo creí siempre que la única tristeza sin consuelo en la vida es la tristeza que se ha merecido.

GONZALO.—Es verdad. ¿Oyes? Bueno, es muy tarde. voy a vestirme antes de que vengan los convidados. Es que nos hemos propuesto recibirles con cara de funeral.

MARIA ANTONIA.—No. ¿Por qué? No hay que habrar más de esto. Son tonterias mías. Tienes mucha razon, mis quejas son ridículas. Debo ser muy dichosa... y lo seré.

GONZALO.-Debes serlo. No hay motivo para que

no lo seas. (Vase.)

ESCENA IV

Isabel y Maria Antonia.

AARIA ANTONIA.—¿Por qué le has dicho nada a papá? Yo no quería que supiera...

ISABEL .- ¿ Vas a tener más confianza conmigo que

con tu padre?

MARÍA ANTONIA.—¡Ya lo creo! Tú puedes comprenderme; los hombres no sienten como nosotras; como ellos dan tan poca importancia a sus aventuras, como ponen tan poco del corazón en ellas, juzgan que a nosotras aún deben importarnos menos. Y se engañan. Por un gran amor, por una pasión violenta, aún puede disculparse que todo se olvide y que nuestra tristeza, nuestros celos, nuestra humillación, nada importen ni valgan; pero que no duden en causarnos pena por un capricho que para ellos significa muy poco. Eso es lo que no tiene disculpa; eso es lo que demuestra cómo nos estiman.

ISABEL.—Pero ¿es que Pepe...?

MARIA ANTONIA.—Sí, sí; me engaña como un miserable; porque su engaño comenzó cuando yo debía ser más r sperada, si no por mujer, por madre de su nijo. Dios no ha querido que lo fuera, y quién sabe lo que pudo influír la herrible pena de una traición tan cruel y tan cobarde...; una mujer cualquiera... Por eso no sale de ese teatro.

ISABEL,—; Ah! ¿Es por eso?

MARIA ANTONIA.—Sí; él cree que yo no lo sé. Su amigote, Castrojeriz, le saca dinero para la empresa;

será la ruina y el ridiculo, que yo no he de soportar con paciencia, te lo aseguro; yo no soy como tú.

ISABEL .- ¿Como vo?

MARIA ANTONIA—¡Sí pobre Isabel!... ¡Pobre madrecita mía!... ¡Tan buene y tan mártir como mi madre!... Desde muy niña, la vida no tuvo secretos para mí; sola, con mi padre. sin 'l, mejor dicho, porque le veía muy poco: entre avas y criados, que no se recataban de mí para murmurar de cuanto sabían; el único cariño, el de tía Rosario, y ese cariño consistía en un odio profundo hacia mi padre: la hermana de mi madre no le perdonó nunca, y sin compasión de mi inocencia, implacable en su odio, no pensó nunca en el daño que podía hacerme destruyendo en mí el respeto a mi padre y la confianza en su cariño. Hasta después de muerta quiso legarme su odio, y al morir, con gran misterio, me entregó unas cartas, cartas de mi madre, encomendándome que no las leyera hasta después de casada.

ISABEL .- ¿Y esas cartas?

MARIA ANTONIA.—¡Qué tristes, madre mía! ¡Qué vida de martirio la de mi pobre madre! Has de verlas, y comprenderás que no quiera confiar mis penas a mi padre; que se abra sólo a ti por entero mi corazón y que llore desesperada por haberle entregado a un hombre miserable, traidor..., como todos.

ISABEL.-Como todos, no.

MARIA ANTONIA.—Délame creer que lo son todos, porque aún podría ser más descraciada si creyese que

alguno no lo era.

ISABEL.—¿Qué quieres decir? No me lo has dicho todo. ¿No vas a engañarme? En tu tristeza hav más rebeldía que resignación; por eso me asusta. Tú quisiste a otro hombre antes que a Pepe, le quisiste mucho; dices que desde muy niña la vida tuvo pocos secretos para ti; acaso no comprendiste por qué debías separarte de aquel hombre; caso no has podido olvidarle...

MARIA ANTONIA.—Si: comprendi, debi comprender. Ya veis que acenté sin discutir vuestras razones. No era preciso que Enrique se hubiera alejado de mí para que

vo le olvidara.

ISABEL.—Entonces es el cariño de otro hombre que

te acecha, te persigue... Tu corazón está amenazado, lucha... Y ¿quién es ese hombre? No; no lo digas; ahora recuerdo: sin darte cuenta has repetido demasiado su nombre en estos días para que yo no adivine, con razón, dónde está el peligro. Pero tú no puedes creer en ese cariño: tú no puedes hacerte traición a tí misma, porque al dolor del desengaño pienses que la única satisfacción es la venganza; no, no será mientras creas en mí como creerías en tu madre. Ella desde el cielo, yo a tu lado, sabremos defenderte, y bien puedes creer en las dos. Leiste esas cartas de tu madre; ya sabes cuál es mi vida entonces: la misma tristeza para las dos; no nuede ser más la tristeza de tu vida, que no sea menos tu resignación... ¡Laura! Seca esas lágrimas; se burlaría de nosotras.

ESCENA V

Dichas y Laura.

I AURA.—¡Ouerida Isabel! ¡María Antonia! ISABEL.—¡Oué guapa! ¡Oué elegante!

LAURA.—¿Si? Como haya querido ponerme la doncella: ni me he mirado al espejo. ¡He llevado un dia...! Siete horas de coche acabo de pagar en este momento. Todo por amor a la Humanidad.

ISABEL.—Siempre con tus luntas y Sociedades be-

néficas.

LAURA.—Soy vicepresidenta de dos, secretaria de tres y tesorera de cuatro. Y eso es lo de menos; lo peor es que siempre me encomiendan los asuntos difíciles. "Laura, usted que no tiene familia; usted que no tiene hijos; usted que no tiene que pensar en nada...", y mi familia y mis hijos es todo el mundo, y vo tengo que pensar en todos. En fin, de algún modo hay que rescatar la culpa o la desgracia de ser solterona.

ISABEL.—¡Por Dios! En ti, ni culna ni desgracia. Es que para tu gran corazón la caso y la familia no basta-

rian; tu genio pide mayores empresas.

LAURA.—Eso es una vulgaridad. Yo gobierno mi ca-

sa, y me parace que es un modelo de orden. Además, tú sabes si hago vida de sociedad.

ISABEL.—Y te sobra tiempo para todo: es admirable. LAURA—Es qui no soy de espíritu encogido como. MARIA ANTONIA—Como posotras, ibas a decir.

LAURA.—No: como la mavor parte de las muieres. Claro que la casa y la familia son cosas muy respetables, y para la muier. las más atendibles: pero no conviene tampeco un espíritu demasiado casero. Si yo me hubiera casado, hubiera impulsado a mi marido a las empresas más atrevidas, en yez de acobardarle y atarle como hacen casi todas, como hecéis yosotras.

MARIA ANTONIA .- : Nosotras?

LAURA.—Sí, sí; con el talento de tu padre y sus condiciones de posición de familia, debía ser un personaje; debía ya estar harto de ser ministro y lo que le diera la gana. ¡Sabes lo que le ha faltado a tu padre en su vida? Una mujer,

MARIA ANTONIA.—Pues no son ésas nuestras no-

ticias.

LAURA.—Digo una muier que fuera lo menos muier posible. A los hombres superiores no se les puede querer como a los demás hombres. Al lado de un hombre de talento, el cariño debe velar como al lado de un enfermo: a distancia y en silencio para cuando el enfermo llame y nada más. Importunarles con zalamerías o con celos o con menudencias caseras es un crimen. Perdonadme el discursito pere disde que llegué estey percibiendo en el aire el disquestito doméstico; tenéis las dos unos ojos de haber llorado...

MARIA ANTONIA. Pures to equivocas si hemos

llorado; pero no eran disgustos: son recuerdos.

LAURA.—Sí, sí: mo as conoceré yo! Algún asunto grave: que si llegó una carta: que si el marido salió sin decir adónde iba; que si se retrasé en volver. Alguna escena por cosas así.

MARIA ANTONIA -- No me remuerde la conciencia de haber malogrado ningún genio con mis escenas en

mi señor marido.

LAURA.—No hablo de tu marido. Pepe es un muchacho de muy poco mundo; listillo, pero nada más. Pero tu padre, con su inteligencia, con su don de gentes, con su illustración...

ISABEL.—Sí, ya lo sabemos; no le ha faltado más que una musa inspiradora, que yo no he sabido ser.

LAURA.—No te molestes. Pero ahora mismo le ofrecen la dirección en París de esa Sociedad, gran idea suva. una Sociedad que está llamada, por los negocios que abarca, a dominar en todo el mundo, a ser árbitro de la Banca v, por lo tanto, de la política v de los destinos de Europa, y sé que tú, en vez de animarle para que acepte, te asustas ante la idea de deiar tu casa, de salir de España.

ISABEL.—No soy ambiciosa... María Antonia no lo es tampoco. Somos bastante ricas para permitirnos el luio de vivir tranquilas entre nuestros afectos y nuestras relaciones de toda la vida. Gonzalo acepta la representa-

ción en Madrid, v está muy satisfecho.

MARIA ANTONIA.—¡Marcharnos a París! ¡No faltaba más!... ¡Separarnos!...

LAURA.—Podíais ir vosotros también Pepe podía

desembeñar algún cargo de confianza.

MARIA ANTONIA.—¡Mi marido en París! No, gracias... Con la afición que le ha entrade al teatro...

LAURA.—¿Al teatro? ¿Qué me dices? ISABEL.—Tonterías de María Antonia.

LAURA—: Ah. vamos! Serás capaz de tener celos de alguna cómica, porque te hava dicho alguna amiga chismosa que ha visto a tu marido dos noches en cualquier

teatro. ¡Qué ridiculez!

MARIA ANTONIA. Pues si, sov muy ridícula, soy celosa, soy mujer; quisiera tener a mi marido muy sujeto y muy pegadito a mis falcas. Como yo no sov como tú, y, por lo tanto, no he tenido gracia para hacer de mi marido un Napoleón, un Bismarck o cualquier otro talento por el estilo, cuando sale de casa y tarda en volver más de lo justo, no me consuela la idea de que habrá conquistado un reino o habrá descubierto la dirección de los globos.

ESCENA VI

Dichas, Carmen, Luisa y Ramón.

ISABEL. - Carmen con su marido, y Luisita. ¿Cómo va? ¡Luisita! ¡Querida!

CARMEN. - ¿No llegamos tarde? Ramón viene ri-

ñendo.

RÁMON.—¡Calle usted! La "toilette" de las schoras es maguantable. ¡Tres horas para vestirse! Y siempre igual. Luego quieren que las abone al teatro. ¿L'ara que? Cuando tengo interés en ver una comedia o en oir una ópera, tengo que dejarlas en casa; con ellas, ya se sabe: al segundo acto lo más pronto. ¿No es una tontería gastarse un dineral para eso?

MARIA ANTONIA .- ¡Qué mona estás, Luisita!

LUISA.—Ya oyes a papa. Como ne estado tres noras componiéndome... ¡Qué exageración!

RAMON.—¿Y Gonzalo?

ISABEL.-Saldra en seguida... ¿Qué noticias de Enrique?

RAMON.—Ninguna. No hemos tenido carta. No sé en

qué piensa ese muchacho.

CARMEN.—(Bajo, a Isabel.) Yo, si. Ya le diré a usted, Isabel. Estoy muy disgustada. No quiero que sepa nada Ramón, ya le conoce usted.

LAURA.—¿Ha estado usted en Bolsa esta tarde?

RAMON.—Si; no hay nada; está tranquila.

LAURA.—Tengo que consultar a ustedes. Traigo un proyecto en la cabeza; no sé si será un disparate.

RAMON.—No; usted siempre sabe lo que se nace, querida Laura; puede usted andar sola por el mundo.

LAURA.—Bien solita ando..., gracias a los consejos y

a la buena amistad de ustedes.

CARMEN.—Me admira esa resolución que tiene usted para los negocios. A mi me asusta solo pensar en ellos. Si por desgracia me quedara sola, me sería imposible decidirme como usted, a vender, a hacer jugadas de Bolsa.

LAURA. - Pobre de mí si hubiera pensado lo mismo! Mi padre me dejó un capital muy modesto, que ya hubiera desaparecido si yo me hubiera acobardado ante los negocios. Por fortuna conne a Gonzalo mi capital, y en sus manos se ha auplicado en poco trempo.

RAMON.—Y ya vera usteu, ya vera usteu, con la nueva sociedad constituida, la estera de nuestros negocios se ensancha y sobre bases muy seguras; nada de castilios en el aire.

LAURA.—Ya io se, ya io se; todo ei mundo io dice. Estoy encantada. (A Isabet y a Carmen.) Parece mentira que a ustedes no les interese.

KAMON.—Si, si, nable listeu a las mujeres de esas cosas. Mi mujer todavia, como na visto y sabe lo que cuesta empezar, aún fleva algun orden en el gasto de la casa; pero Luisita, como nacio cuando todo era noigura, cree que el dinero flueve del ciclo, y si la dejaramos sainse con todos sus capitentos de lima minada, nos arrunaría en dos meses.

LUISA.—64 me preguntabas si tema novio? Ya ves, con los informes espontáneos que da papa, cualquiera se anima.

RAMON.-; Novio! ¡Novio! ¡Cuarquiera es el vatiente que se atreve con una niña de estas: 140 es natural que ningún hombre joven se halle en posición muy bridante: empieza a menar en su carrera, o en sus negocios, no neredo todavia; pues en esas condiciones carque usted con una señorita acostumbrada a luch y a gastar sin haber savido nunca to que cuesta ganar el ainero. Antes, para cualquier muchacha, aun de la clase más elevada, el matemionio significaba el primer vestido encargado a una modista, la primera ropa bianca de rajo, las primeras amajas de precio, la verdadera presentación en sociedad; pero anora, todo lo contrario: casarse, para elias, es reducirse, es venir a menos, es tener peor casa, peor mesa, peor servicio, sustituir ei coche propio por un sanon o por el tranvia, es reformar cuez veces un traje y catorce un sombrero, es oir at marido que gasta mucho, que no podemos vivir asi, y los maridos dicen estas cosas con otra cara y otro tono que ros paures. Y si hay hijos, ras mujeres de ahora no sapen criarios sino a merza de dinero; entre nodrizas, ayas y médico a cada paso, apenas estornuda el chiquillo...,

y un dineral en batistas y en encajes, para educarlos bien desde pequenitos... y que sé yo..., hasta un sacerdote francés para enseñarlos a rezar, porque ya no saben nacer ni eso las madres del dia... Conque a ver quién es el bravo que se casa con un sueldo de los que se usan en Espana y una renta de las que aquí llamamos modestitas.

LUISA.-Papá cree que el dinero es la razón suprema

de todo.

LAURA.—Y cree muy bien. El dinero no puede nacer que seamos felices; pero es lo único que nos compensa de no serlo.

ESCENA VII

Dichos y Gonzalo.

GONZALO.—Amiga Laura, tanto gusto... Carmen... ¿Cómo estás, Luisita? ¡fiola, Ramon! ¿Qué hay de cosas? ¿Alguna novedad?

RAMON.—Todo va bien.

LAURA.-Muy enfadada con usted, porque es usted

un ingrato.

GONZALO.—Ya se por qué lo dice usted, porque no contesté a su última consuita. No le convenía a usted de ninguna manera vender en esas condiciones. En caso afirmativo, me hubiera apresurado a ponerme a sus órdenes.

LAURA.—Ya sabe usted que tengo fe ciega en usted. GONZALO.—Yo temo que confie usted demasiado; no sov infalible.

LAURA.—Siguiendo a usted en su suerte me arruina-

ría gustosa.

GONZALO.-No lo sentiría yo menos, aunque fuera

por seguirme, como usted dice.

LUISA.—(Bajo a Maria Antonia.) Pero Laura es que está loca por tu papá, no lo disimula. No sé cómo Isabel lo tolera.

MARIA ANTONIA.—No tiene importancia. Es una pasión platónica y bursátil. Eso sí, nadie como Laura sabría poner tanto fuego y tanta expresión en frases

tan prosaicas como éstas: ¿A cómo quedó el exterior? ¿Y el un corriente? ¿El amortizable? l'igúrate a Romeo y Julieta discutiendo en la ventana una cotización de Bolsa, en vez de discutir si es el ruiseñor o la alondra la que canta.

LUISA.—¡Qué importaria! La escena sería la misma; el cariño sabe hablar con todas las palabras, por vui-

gares y prosaicas que sean.

ESCENA VIII

Dichos, Josefina y Adolfo.

MARIA ANTONIA.—(A Luisa.) El matrimonio de París. Ya verás; dos figurines.

ADOLFO.—Señores... (A Isabel.) Querida señora...

ISABEL.-¿Cómo va, Josefina?...

GONZALO.—Permitanme ustedes que les presente. Ramón, Adolfo Barona, hijo de nuestro corresponsal.

RAMON.—Si, si; ya se; su padre es gran amigo mío,

el gran Barona.

GONZALO.—Su esposa. Presenta a la tuya y a tu hija.

RAMON.—Mi mujer, mi hija. Aunque no hayamos tenido el gusto de vernos hasta ahora, debemos considerarnos como antiguos amigos, como familia. Su padre de usted es como un hermano para mi y para Gonzalo; trabajamos juntos desde muy jóvenes, usted lo sabe.

ADOLFO.—Sí, sí. Mi papá me hablaba siempre de ustedes. Parece que se han divertido ustedes mucho en su tiempo, que han hecho ustedes muchas... barbari-

dades...

RAMON.—; Hombre, barbaridades...!

ADOLFO.—Bueno; "de... bêtises"... Quise decir tonterías...

RAMON.—Eso, vaya...

GONZALO.—Áunque habla muy bien el castellano, sin acento alguno, para el tiempo que ha vivido en Paris, a veces no domina el valor de las palabras.

ADOLFO.—En casa, con mi padre, hablo siempre español; pero la costumbre de pensar en francés, sin po-

der querer hago..., como se dice..., "une gaffe", Jose-

fina, "une gaffe"...

JOSEPINA .-- Meter la pata... ¿No dicen ustedes asi? MARIA ANTOMA. --Si; así se dice... (Bajo, a Luisa.) Y dicho y hecho.

GONZALO. Josetina es la que habla muy bien, como

una madrileña de pura raza.

JOSEFINA.-No, por Diost, no se queden ustedes conmigo: eso es una tomadura de pelo.

MARIA ANTONIA.--Se ve que el castellano no tiene

secretos para ella.

GONZALO.—Es muy graciosa. ¿Y está usted más contenta en Madrid?

RAMON.—¿Es que no le gusta a usted?

IOSEFINA.—Si: me parece muy agradable. Hemos hecho las visitas de presentación; muy amable todo el

ADOLFO .- ; Ah, si; muy amable! Pero las casas, ; que mal tenidas! ¡Que falta de "confort", de gusto! La de ustedes es excepcional...

ISABEL.—No lo crea usted.

ADOLFO,--; Ah, si! Hay agui buen gusto; hay agui la mano de una mujer artista, delicada; todo es armonioso. ¿En que casa hemos visto un salón con muebles Imperio y pinturas Luis XV? ¡Qué horrible!... ¿Cómo se dice, Josefina?... "Mélange".

JOSÉFINA.—Revoltijo. ¿No es así?

MARIA ANTONIA.--Si; así es. (Bajo, a Luisa.) Pero ¿con quien habiaria español en Paris esta señorna?

ADOLFO .- A mi, estas faltas de gasto me enervan. Y las damas también en sus "tollettes" son algo "criardes".

MARIA ANTONIA.—Chillonas...

ADOLFO .- Eso es: gritonas. ¿Qué señora nos ha recibido con un "tua-gown" azul Miza y lazos grandes amarillos?... [Horrible! Yo la hubiera desnudado.

IOSEFINA .-- Adolfo tiene un temperamento artístico... ADOLFO. -La vida sin arte es una triste cosa. Y la "toilette" es mudia mujer; una "toilette" encontrada puede ser un poema.

LUISA.—(Bajo, a Maria Antonia.) ¿Quién te parece na madame en este matrimonio de Paris?

RAMON,—(Bajo, a Gonzaio.) ¿Y a ese chico es a quien tu quieres que confiemos nuestra gerencia en Ma-

drid?

GONZALO.—¿Por qué no? Es muy inteligente. Ya te convencerás. Tabla así por agradar a las schoras.

RAMON.-Fues ahora me parece más tonto, porque

demuestra conocer may poco a las majeres.

GONZALO.—¡Bahl Ai lado de su padre na trabajado siempre en los negocios. El cargo no requiere gran inteligencia.

KAMON.—Pero es de gran responsabilidad, y tenien-

do aqui a Jiménez...

GONZALO.—Jiménez esta contento con su puesto... ¿Como vamos a negar a Barona lo que pide para su hijo?

KAMON.—¿Lo que pide? Si no pide nada. A mí me escribió que sa hijo venta a Madrid en viaje de recreo.

de novios.

GONZALO.—Pues a mí me ha dicho el muchacho que el objeto de su padre al enviarle era el obtener ese puesto. Parece que antes de casarse había tenido en Paris relaciones con una mujer de cierta clase, y no le conviene residir allí por ahora...; es una exigencia de su mujer.

RAMON.--; vamos! De su mujer... y tuya... Te conozco: desde que entro comprendi que te interesaba.

GONZALO.—¡Qué idea! Yo no sé qué os habéis figurado... Iba yo a arreverme..., una muchacha recién casada... con el hijo de un amigo...

KAMON.-Si, si; que tú respetas esas cosas.

GONZALO .-- ¿Eh?

RAMON.—Yo creo que a la única mujer que has respetado ha sido a la mia, y no es que crea en ti; es que creo en ella.

GONZÁLO.—No digas tonterías... Mañana, en la junta, propondrás conmigo ese nombramiento, y no hay más que hablar.

LAURA.—(A Adolfo.) Y dígame usted: ¿qué se opina en Francia de las acciones de Panamá? Yo compré unas cuantas en excelentes condiciones, y todo el mun-

do me augura que son de gran porvenir.

ADOLFO. Es un negocio que duerme; pero el dia que despierte... Otro Canai de Suez... (Fijándose en los pendientes de Laura.) ¿Permite usted? ¡Preciosas perias! rie visto pocas de oriente tan puro..., y yo me entiendo en perías. La pería es la joya femenina por excelencia.

LAURA.-Las que herede de mi tía Leonor son las únicas alhajas que lengo. Es una contería gastarse el dinero en amajas, un dinero muerto. Se van a comprar,

v cuestan un dineral; va uno a venderlas...

jOSErINA .- veo que tiene usted un taiento muy práctico; vo, tamoién; todo lo contrario de mi marido, que riene aima de artista y se gasta todo el dinero en cosas inutiles.

MARIA ANTONIA.- y eso que ha vivido siempre en-

tre gente de negocios.

ADOLFO.—Por eso mismo los detesto. ¡An! La vida

sin poesía, sin ideal...

JOSEFINA.--Le digo a usted que tenemos cambiados los papeles.

MARIA ANTONIA .- (A Luisu.) Ta to habíamos co-

nocido.

JOSEFINA.—Adolfo s. pasa ia vida soñando.

GONZALO.—Hace muy mal.

JOSEFINA .-- ¿Por qué?

GUNZALU.-Porque sonar... es dormir... Y no es

esa la actitud que corresponde a un marido novei.

JOSEFINA. Snocking". En España no habian ustedes nunca seriamente. Por eso empiezo a no fiarme de usted.

GONZALO.-¿De mí?

jOSEFINA .- De su palabra. ¿Ha recomendado usted a sus socios el nombramiento de Adolfo?

GONZALO.--Anora mismo hablaba de eilo, es cosa

segura.

JOSEFINA .-- Veremos. Sentiría reñir con usted ...; pero si usted quiere torearme...

GONZALO.—¡Ja, ja!...

JUSEFINA .- ¿Se rie usted? ¿He metido la pata?

GONZALO.-Me río de su lenguaie...

JOSEFINA.—¿No es correcto? GONZALO.—Es graciosísimo. JOSEFINA.—No se ría usted de mí. Es usted un guasón que quita el sentido.

GONZALO.—¡Qué más quisiera vo! Adorable, adora-

ble.

MARIA ANTONIA.—Pero ¿ven ustedes esa mujer? ¡Que descaro! Está coqueteando con papá, como si aquí existiera el divorcio. Y el marido tan fresco. Por las señas, está explicando a Laura y a Luisa la caida de al-

guna falda... ¡Oué pareia!

RAMON.—Querida Isabel, debe usted prevenir a su marido. Se empeña en que demos un puesto de gran responsabilidad a ese joven; dice que su padre le recomienda a usteges, ano es cierto? El padre sabe demasiado que su hijo es un pobre tonto; se empeñó en casarse con esta inuchacna de familia y de antecedentes algo escabrosos, y le envió a Madrid para que se le colocara, pero no en cargo de tanta importancia. Aconseje usted a Gonzalo.

ISABEL.—¿Yo? Carmen me conoce. Nunca me permito aconsejarie y menos oponerme a su voluntad. Nada fío ni espero de las palabras, por cariñosas y bienintencionadas que sean. Para conseguir algo más que promesas de enmienda, oividadas cada ocho días, hay que ha-

cer algo más que hablar...

RAMON -; ral...; pero ¿usted qué hace, amiga mía?

ISABEL.—¿Yo? Resignarme v esperar.

RAMON.-- Pobre Isabel!

ESCENA IX

Dichos, un Criado, y después Manuel.

CRIADO .- Con permiso... Esta carta (Dándosela a Maria Antonia), para la señorita.

MARIA ANTONIA.-; No espera contestación?

CRIADO.--El que la traía no hizo más que dejaria. MARIA ANTONIA.- Está bien. (Vace el Criado.) De

Pepe. No necesito leerla. Excusándose de venir: lo que vo sabía, lo que vo esperaba.

ISABEL.—Pero lee.

MARIA ANTONIA.—¿Para qué? Léela tú... ¿No es eso?

ISABEL.—En efecto, que los amigos no le dejan, que la lectura es urgente.

MARIA ANTONIA.—Sí, sí, Enterados.

LUISA.—No viene tu marido?

MARIA ANTONIA.—Toma, guarda esta carta para que se la leas a tu novio... quando le tengas; le servirá para después de casado...; todos hacen lo mismo.

LUISA .- ¿Todos? No. Yo no lo creo. Si te hubieras

casado con Enrique, sí...

MARIA ANTONIA .- ¡Calla, calla! Sé lo que vas a decirme. No me hables de Enrique, te lo suplico, me hace daño.

LUISA .-- : Pobre hermano mío! : Me escribe tau triste! MARIA ANTONIA .-- Tan triste! Tristes todos ... ; Oue Dios perdone a los que sin pensar, por capticho, por aventuras como estas que ahora distraen a mi marido causan para toda la vida la tristeza de quien no tiene

LUISA. Qué quieres decir?

MARIA ANTONIA, -- Nada, nada. (Entra Manuel.)

MANUEL .- : Señores! ¿Sov nuntual? ; [sabell...

ISABEL.—Por hov, si y lo agradezco, norque hov no somos todos de casa.

MANUEL.-Ya sé... Presénteme usted.

ISABEL .- Don Manuel Arenales .. Monsieur Adolfo Barona, su esposa.

MANUEL.—Encantado..., encantado...

GONZALO .-- Aquí tienen ustedes un madrileño neto. Acabará de levantarse: empieza su vida a estas horas.

MANUEL .- ¿Por qué ne? La medida del tiempo es puramente caprichosa; apor qué ha de marcar la salida del sol el principio del día? Yo soy galante, y concedo ese previlegio a la luna. Me someto al eterno femenino.

LAURA,-: Cuántas veces me he horrorizado al encontrarle a usted de madrugada cuando vo iba a mis

asuntos de mis conferencias y de mis juntas!...

MANUEL.—¿Usted iba a sus asuntos a esas horas? Pues yo regresaba de los míos. Ya ve usted para quién estaba el día más adelantado.

LAURA.—Calle usted le détesto. Es usted el oprobio de la clase de solteros. ¿Para qué sirve usted en el mun-

do?

MANUEL.—Que otros lo pregunten... Para que cada lunes y cada martes me mande usted hilletes para sus funciones benéficas y listas de suscripciones a todas sus obras piadosas, a todo lo cual, bromas aparte, contribuyo gusteso, querida Laura.

LAURA.—Ya lo sé, y por esa puertecilla puede ser que consigamos salvarle a usted y halle usted indulgen-

cia a sus muchos pecados.

MANUEL.-Ya sé que Pepe no come con nosotros.

MARIA ANTONIA .- ¿Le ha visto usted?

MANUEL.—Sí; acabo de verle. MARIA ANTONIA.—¿Dónde? MANUEL.—En la calle de Alcalá.

MARIA ANTONIA .-- ¿Iría con umos amigos?

MANUEL.--No; iba solo.

MARIA ANTONIA -- Solo, v dice en su carta...

MANUEL.—¿Qué?

MARIA ANTONIA.—Nada..., nada. Solo, ya lo oyes: iba solo.

GONZALO.—¡Qué indiscreto eres! A los casados no se nos ve nunca en ninguna parte, cuando no vamos con

nuestra mujer.

MANUEL.—¿Indiscreto? Porque he dicho que le he visto en la calle y solo ... ¿Iba a decir que le he visto subir a Fornos con unos amigos y unas amigas de les tres: suyas, tuyas y mías?...

GONZALO.—: Mías, no; haz el favor!

MANUEL.—Supongo que las conoces. A qué mujer no conocerás tú? (Entra el Criado.)

CRIADO.-La señora está servida.

ADOLFO.—Los tonos de moda, "le dernier cri", toda la gama de los amarillos..., azufre..., limón..., narania..., yema de huevo..., albaricoque...

RAMON,-: Pero este hombre no sabe hablar más que

de trapos o de golosinas!

MARIA ANTONIA.-No lo crea usted...: de trapos

siempre...; es divertido...

ISABEL.—(A Gonzalo.) Un momento, Gonzalo. Como esa señora se sienta a tu lado, y supongo que insistirá en el nombramiento de su marido...

GONZALO.-; Qué tenemos!

ISABEL.—Nada. Es que Ramón se opone a que eso sea, y se opondrá en la Junta de accionistas.

GONZALO.-- Ya he visto que conspirabais.

ISABEL.—¿Yo? Es que quiero evitar que te pongas en ridículo. Por ti. sólo por ti. ¿lo entiendes? De mi, ¿qué me importa? :Una vez más! Estoy acostumbrada... ¡Haz lo que quieras, como siempre!

TELÓN

ACTO SEGUNDO

La misma decoración del primero.

ESCENA I

Isabel, Carmen y Ramón. Dentro se oye hablar a los demás personajes. Piano.

RAMON.—He comido muy bien, amiga mía: he comido muy bien.

ISABEL.-Y yo me alegro.

CARMEN.—¿Quién (oca el piano? Ahora no es Luisita.

ISABEL -No: es el joven recién casado, y toca muy

bien, con mucho gusto.

RAMON.—Por eso conociste que no era Luisita?

CARMEN.—Ese ioven es un estuche. Su mujer debe

RAMON.—Pues no lo parece. ISABEL.—¡Bah! ¿Por qué?

RAMON—Mire usted. Isabel: yo soy muy franco. Esa parejita es lo único que no he podido pasar de la comida: los tengo aquí.

CARMEN. -: Oué cosas dices! No haga usted caso. ISABEL.—Las antipatías y las simpatías son instintivas.

RAMON.-; Parece mentira que este chico sea hijo de Barona: un hombre tan serio, un carácter enérgico!; verdad es que él siempre se lamentaba de su mujer, que le había educado muy mal a los hijos, y éste, ¡con quién ha ido a casarse! Mire usted, Isabel, vo soy muy claro.

CARMEN .- ; Ramón, por Dios!...

RAMON.—: Por Dios. qué? Somos como de la familia; Isabel es para mí, ¡qué sé vo!, como una hermana: tengo yo hermanos a quien no quiero tanto; a Gonzalo le quiero mucho también; toda la vida trabajando juntos; para mi ha sido siempre muy bueno. Tiene sus defectos; pero, bueno, ¿quién no los fiene? A mí no me ha molestado nunca con ellos: ¿para qué voy a quejarmc? Ahora si, querida Isabel, teniendo Gonzalo las mismas noticias que vo tengo de esta joven, casada con el hijo de nuestro amigo y corresponsal, permitame usted que le diga que no ha debido presentarla en su casa de usted

CARMEN .- ; Ramón, Ramón!

RAMON.—Yo sé lo que me digo. ISABEL.—Dice usted que Gonzalo sabe...

RAMON.--Claro está: la madre de esta muchacha es una cualquier cosa; una española que escapó a París con un viajante. Esta joven quiso dedicarse alli al teatro, joué digo al teatro!, al café-concierto, una trapisonda. Después, entre la madre y la bija, envolvieron a este pobre tonto... Y mire usted, eso de que ahora venga aquí a dárselas de señora a la sombra de ustedes y de nuestras bijas, no me parece que deben ustedes consentirlo, y Gonzalo hace muy mal en autorizarlo. Y esa plaza que pretende no la tendrá mientras mi voto signifigue algo. Y, sobre todo, Isabel, yo la quiero a usted mucho, va lo sabe usted, v estaré siempre de su parte. siempre.

ISABEL. -- Gracias. Ramón: muchas gracias. (Se levanta, v leutamente pasa v entra en la habitación donde

se supone que están los demás.)

CARMEN.-Si no te conociera, no sabria qué pensar

de estas expansiones de sobremesa. ¿Para qué pones a Isabel en cuidado?

RAMON.—Serás capaz de creer que hable así por algún exceso de champagne.

CARMEN.-No, ya sé que no; pero me da pena la po-

bre Isabel.

RAMON.—Y a mí también, y la conducta de Gonzalo me indigna; por eso no puedo callarme. Bueno que al hombre no se le deba exigir una fidelidad tan absolutacomo a la mujer en el matrimonio; pero que no pase la una aventurilla ligera, de tarde en tarde, que no comprimeta mucho; pero eso de no hollarse nunca sin algún amorío..., con una mujer como Isabel... ¿Y tienes valor para quejarte alguna vez de mí?... Compara, compara

CARMEN.-.: Yo de ti? No...

RAMON.—Si, si: las mujeres tenéis mucha imaghación; sois muy dadas a la novela. ¿Ves a Isabel con esc aire de mártir? Pues en el fondo le halaga, le countace que su marido sea así: esas historias de amores, de muieres locas por él; eso de no tenerlo nunca seguro, le realza a sus ojos, le poetiza v. créelo. Isabel está cada día más enamorada de su marido, como no lo estaría seguramen te, al cabo de algunos años de matrimonio, si Gonzalo fuera un marido... como vo; un masido sin accidente pi novela. Con franqueza, ja que tú no me has agrade ido nunca mi fidelidad inveresimil? ¿A que no puedes erest que ha sido virtud, sino falta de gracia para seducir v enamorar? Sí, sí; estoy seguro. Tú no me quieres como Isabel a Gonzalo; vo sov un burguesote todo prose. que no sabe más que trabajar, hacer cuentas, pensar en el porvenir de sus hijos, que si, lo que Dios no permita. alguna bribona me trastornara el juicio, aunque no fuera más que media hora, ¡qué sé vo!..., me parecería que os robaba a ti y a mis hijos, y aunque vosotros me perdonarais, yo no podría perdonarme nunca.

CARMEN.—Sí; hay cosas que no se las perdona une nunca. Pero no mortifiques más a Isabel. ¿Tú crees que ella no ha notado, como todas, las coqueterías de esa mujer con su marido?

RAMON. --; Coqueterías! ; Coqueterías! ... "¡ Cocoterías"

y poquisima lacha, como diría ella; ésa es la palabra! CARMEN. -- Vuéive, Isabell! ¡Por Dios, calla!

ESCENA II

Dichos, Isabel y Manuel. (Carmen y Ramón siguen habiando aparte, y a poco pasan al saloncito donde se supone están los otros personajes.)

ISABEL .- (A Manuel.) Pero iqué torpe es usted, amimie! Hace media hora que le estoy tirando a usted de la manga para que me siga usted aquí, y usted sin entenderlo. Tengo que hablar con usted.

MANUEL.—Pero gusted no ha observado que Maria Antonia me tiraba de la otra con más fuerza para que "> viniera, porque también deseaba hablar conmigo?

ISABEL.—Pero entre la madre y la hija, aunque el corazón se incline a la amable juventud, la cortesía debe sacrificarse a la respetable ancianidad.

MANUEL.- En este caso, el corazón y la cortesía estahan de acuerdo, pero los tirones de María Antonia eran terribles; estev satisfecho, siempre en mi papel.

ISABEL. -¿En su papel? ¿Qué papel es el de usted? MANUEL.—Pero ¿no lo sabe usted, mi querida amiga? El de confidente universal, el de amigo de todo el mundo; mejor dicho, el de amigo de los amigos de todo el mundo; algo así como la Contral de Teléfonos, a la que nadie se dirit e más que para pedir comunicación. El papel, como usted ve, no es muy lucido.

ISABEL.—Pero muy necesario.

MANUEL.-Eso decia Cervantes de un cargo muy parecido al mío; que era muy necesario en toda repùblica bien ordenada.

ISABEL.—Ahora ne pido comunicación; al contrario.

procuro interrumpirla.

MANUEL. - No digo?... De todos modos, estación intermedia siempre.

ISABEL.--Usted es muy amigo de Federico Reinosa, el escritor.

MANUEL .- ¡El soñador, querrá usted decir!

ISABEL.-Más temible. Los que escriben sus sueños

se quedan muy de cansados; taxo los que suela o no escriben y quieren vivir he que spelan, ni descassan, ni dejan desennsar. Croon que la vida es una página en blanco, que ellos pin den emborronar a su caprieno.

MANULL .- Sin 100 08; noted sale que l'ederico ... ISABEL. Si; que está incomente cuamorado de Ma-

ria Antonia. Que usted es su confidente...

MANUEL.—Su consejero. ISABEL.—Buenos consejos...

MANUEL.-; Naturalment ! Estimo en mucho e Maria Antonia. Sé cuánto vale el buen ej mplo en la concación, y María Antenia selo ha talido ejemplo de virtud

en su madre primero; después en usted.

ISABEL.—Pero si el cjemplo de virtud lo ... Iambién de tristeza, ¿usted cres que a los veinte años na de ufrontarse con resignación la perspectiva de toda una vida muy triste, sobre todo, cuando el corazón no está defendido por un amor tan apasionado, um ciego, que haga parecer las trisurzas más dutoes que alegifos?

MANUEL.—Es verdad. María Antonia no se casó muy enamorada, Pero Pene es un buen muchacho. Al-

gunas ligerezas sin importancia...

ISABEL .- Ligereras! Ligereras como los han sido causa de que María Antonia no punda ser nunca dichosa. Por eso me asustan las liger zas; per eso quiero evitar que María Antonia punda cometerlas. Ella tiene mucha confianza en usted... Usted es intimo de Federico... Digame usted con haltad todo to que nated sepa... Su amigo de usted, ¿le habla mucho de Moria Autonia?

MANUEL.-Eso si; siempre. Está locamente enamorado.

ISABEL.—Pero ¿él espera...?

MANUEL .- ; Qué me pregunta usted! Vo sólo puedo aconsejarle bien, y para elle no tengo más que repetirle las reflexiones que tantas veces he debido hacerme a mí propio.

ISABEL .- Es verdad... Est gran amor de su vida, al que todavía permanece usted fiel. Pues, en nombre de ese amor que sintió ustad por la madre de María Antonia, y que fué todo adoración y respeto, ayúdeme usted a proteger a la hija de la mujer que usted quiso tamo

MANUEL.-Y respeté siempre.

ISABEL.—Por eso pudo usted hacer del recuerdo de cse amor la religión de su vida. ¿No vale más así? Contio en usted; no pu do ocultarlo: tengo miedo por Maria Antonia; advierto en ella algo que me hace temerlo todo. Sea usted bueno commigo; adviértame usted dei menor peligro. ¡Mire usted que quiero a María Antonia como si fuera hija mía!

MANUEL.-Lo sé. Descuide usted. Federico no puede sospechar el interés que me lieva en est. asunto, y

se confia a mi por completo.

ISABEL. Gracias, amigo mio, amigo bueno, amigo

Ical.

MANUEL.—Amigo de todo el mundo. ¡Siempre amigo! La gente vive a mi alrededor; todos amau, o luchan, o sufren..., y a mí me lo cuentan... Y así vivo.

18 .REL. -Con el recuerdo de ese gran amor... Ya es

algo.

MANUTA...—No fué amor... Fué también una gran amistad.

ESCENA III

Dichos y Maria Antonia.

MARIA ANTONIA.—¿Secretean ustedes?

ISABEL. -Traes cara de fuga. ¿De qué se hubla por

allí dentro?

MARIA ANTONIA.—¡Qué sé yo! No me importaba. Manu-i, no acabó ust de conta me esa historia, y era muy divertida.

ISABEL .- ¿ Qué historia?

MARIA AÑ TONIA.—De Federico Reinoca; rarezas suyas, locuras de artista.

ISABEL .- Ahora no va tanto por vuestra casa, ¿ver-

dad?

MARIA ANTONIA.—No; tuvo una discusión con Pepe; una discusión de arte; se acaloraron... Pepe, cuando se acalora, no sabe lo que se dice.

ISABEL .- Pepe sólo?

MARIA ANTONIA. - Federico es un hombre muy bien educado, irrespaz de una incorrección, avendad hianuel? (A Isabel.) Til le has tratado muy poco.

ISABEL.—En cambio, oigo hablar mucho de él.

MARIA ANTONIA.—¿Sí?... ¿A quién?

IBABEL .-- A ti. Creo habertelo advertido ya. ¿Es que no te das cuenta? Pace mira que paede ser que no sea

yo sola quien lo hava notado.

MAKIA ANTONIA-No será Pepe. Pepe, que seguramente andara como un Otolo cuando se trata de alguna de esas princesas de tentro. Tratándose de su maiter. como todos los maridos, le parezco um insignificante. que no se pasoceoa por rada; le dirian que cualquiera estaba enamorado de mí, y no lo creería.

MANUEL.—Exagera usted. ¿Verdad que exagera?

MARIA ANTONIA.—Si, si, si, Me abruman las rruebas de carino, de constacración, soy muy dichosa, muy dichesal and ha stado bated to alogre y to comunicativa que he estado toda la noche?

MANUEL. Al principio, si. Yo le pregunté a isabel: "¿Qué le ocurre a Maria Antonia, que está tan continua?"

ISABEL. - Era ategna nechoca, csa falsa alegria con que tratamos, mas que de cagañas a los demás, de engañarnos a nocultos mismos, en el primer mistante de una gran tristeza. Las grandes bisterias ion así: se ciavan tan hondo, tan hondo, en el coras a, que pasecen perdidas, y el casano con acon no las sicore, con asombro nuestro; pero dura poco el engano; están bien davadas para toda la vida: primero es flanto, quejas, rania quizá; después... es la restynación, una somisa; una seurisa triste, dolorosa, codo una acrida abierea siempre.

MARIA ANTONIA.—Isabel sabe de esas tristezas y

de esas sonrisas. (Se ove reir dentro.)

MANUEL - - Wae divertidos!

MARIA ANTONIA. Elgún éxito de pará. Está ocurrentisimo. Micente la tedes, mireten ust als, rodendo de todas ellas, y todas en adoración ante él. Desde Cartir II, ia que debio ser modero de esposas si no hubiera tropezado con popá a su camino, y Lama, tan calculadora y om nottinguit, y sa retim casadita que, amque es algo loca, no lleva más que dos meses de casada..., ya ven ustedes; hasta Luisa, recién salida del cascarón, con su primer vestido largo, ahí la tienen ustedes extasiada ante el eterno don Juan. Hay para pintar un cuadro, un cuadro simbólico. Es lo que yo le digo a Isabel: "De lo que le ocurre a papa con las mujeres, no

tiene él toda la culpa".

MANUEL.—No; créando ustedes. Eso de enamorar es un don, algo genial. Tengan ustedes por seguro que los mayores conquistadores son los que ponen menos de su parte por serlo. ¿Recuerdan ustedes aquello de don Juen: "... Une para chamorarlas, otro para conseguirlas..." A mí no me digen: eso no es natural; para eso hey que llamarse Tenorio; a doa Luis ya debían costarle el doble las conquistas..., y al Capitán Centellas y Avellaneda, pao digamos!; ésos tienen traza de na haber enamorado a nadie en su vita; por eso se entretienen en apostar por los amigos. Yo siento macho estos papeles.

ESCENA IV

Dichos, Carmen, Laura, Josefina, Luisa, Gonzalo, Ramón y Adolfo.

LAURA. - Venimos huyendo de tu marido. Nos ha escandalizado.

MARIA ANTONIA.--Ya veo que huyen ustedes; pero

LAURA.—Es que agni no se atreverá a repetir lo que nos ha dicho. ¡Qué hombre! Verdad es que cuando se dicen las cosas bien, todo puede decirse.

MARIA ANTONIÁ. -- Y aun cuando se digan mal; cuando parece bien el que las dice, todo puede escu-

charse.

JOSEPINA.—Tiene la mar de gracia. Yo me he reido los imposibles.

MARIA ANTONIA.—(A Manuci.) Menos mal que no ha dicho las tripas.

ADOLFO .- Oyo, Josefina, ¿te parece el momento de

anunciar mis imitaciones de artistas de París o algún monólogo o "petite fantaisie"?

JOSEFINA.—De ningún modo. Esta gente es muy seria. No descuides a la señora de la casa; su simpatía puede importarnos mucho; dile algún cumplimiento sobre su "toilette".

ADOLFO.-Los he agotado todos.

JOSEFINA.—Y procura muimar con don Ramón. ¿No dices que era tan amigo de tu papá? Pues no lo parece. Ha estado muy poco expresivo contigo, y cuando le pedí que influyera en tu tavor, me contestó de un modo...

ADOLFO .- "Hélas! Ma petite femme!" Me paroce que

nuestras ilusiones...

JOSEFINA.-; Cállate ya!... Sería lo primero que yo

me propusiera... Tú déjame a mí.

ADOLFO.—Si, te dejo; si, te dejo. (Siguen huidando.)

GONZALO.—(A Carman) Procure usted conveneer a Ramón de que no hay inconveniente en conceder ese puesto a este chico. Se trata del porvenir de un matrimonio enamorado. Todos podemos contribuir a su fe-

licidad, usted que es tan buena...

CARMEN.—Se lo ruego a usted, Gonzalo; con usted no es posible saber nunca si había usted en burlas o au veras; pero burlas o veras, no pretenda usted mi complicidad en sus combinaciones. Yo sólo puedo decirle a usted que hace usted mal, Gonzalo, hace usted mal, ahora... y siempre.

GONZALO. -: No perdonará usted nunca?

CARMEN.—Lo he perdonado todo. Yo si que no puedo perdonarme. A pesar mio, debi seguir cratando a usted como amigo, porque no estamos solos en el mundo, y cuando se casó usted con ladoci, para considerarme algo menos indigna de su amistad crai que dióna confesárselo todo. Aunque no iné en su ofensa, baltaba para que me hubiera cerrado las puertas de su casa, justificando con todo el mundo el motivo, o exponiéndome a no poder justificarlo... Pero supo perdonarme o compadecerme, a lo menos, y cree usted que puedo corresponder a su generosa lealtad con la somora sique-

ra de una traición que Isabel no merece de nadie, de

usted y de mí mucho menos.

GONZALO.—Pero ¿quién dice que es una traición lo que yo propongo? ¿O es que la annistad de Isabel le hace a usted participar de sus celos?

CARMEN.—¡Oh! Si; tiene usted derecho a creerlo. ¿Por qué ha de parecerle a usted más verdadero el arreportinaiento de ahora que la virtud de entonces?

GONZALO.—No he querido ofender a usted.

CARMEN.—Le supongo. No es usted tan cruel. Piense usied que aún no he llorado bastante a solas, para que no me cueste mucho todavía contener mis lágrimas delante de todos.

ADOLFO.—(A Luisa.) Mandaré a pedir esos valses

y todo lo que usted quiera.

LUISA.—Para destrozarlos, porque ya ha visto usted

que soy una calamidad.

ADOLI O. Será falta de estudio, de práctica, porque tiene usted condiciones... ¡Oh, si! Condiciones de gran pianista: tiene usted dedos, tiene usted corazón, siente usted la música; no le falta a usted más que aprovecharse de todo eso... y tocar. Y la música es la medicina del alma; cuando está uno triete, no hay nada que consuere como la música. Si no hubiera sido por la música, yo no hubiera podido soportar mis amores con Josefina... ¡Cuántas contrariedades! Todos se oponían a muestro amor..., una novela, señorita. Nuestras familias, Capulctos y Montescos...; nosotros, Romeo y julieta. Hibo dia en que pensamos morir como ellos para que nos sepultaran en la misma tumba.

LU:SA. -- ¿Si? | ¿ut felleus serían ustedes!

ADOLFO .-- ¿Usted no ha amado nunca, señorita?

LUISA.—Nunea, nunca. ¿No ve usica que papa me espanta a todos les pretendientes? En seguida les pregunta con que caentan, y los más simpáticos son precisamente los que no cuentan con nada. En cambio los que tienen dinero y quieren casarse en seguida, ya se sabe, todos rontos de capirote.

GONZALO.— (A Isabel y Maria Antonia.) Vesotras, and queréis venir al teat. o? Hemos pensado ir a ver esa pieza mueva que ha gostado tanto. A Josefina y Adolfo

ies divertirá mucho, es may española; cantan y bailan

jotas y tangos.

ADOLFO. - jOh! ¡Ya io creo! La música y las danzas españolas me entusiasmun, ivosotros hemos sido siempre españoles de corazon. En Paris yo siempre que iba a un baile "masqué"..., ya se sabe, de torero.

MANUEL.—¿De toreador?

ADOLFO .-- Ant Un traje precioso, auténtico, de peluche "rose", "railiette" de oro y verde, el figaro con claveles bordados, el sombrero redondo con su cocarda roja, embozado ca mi gran capa españoia, y en la faja mi gran espada para matar al toro.

MARIA ANTONIA.—(A Josefina.) ¿Y usted?

IOSEFINA.-Yo, de Carmen.

MARIA ANTONIA. - ¿Con la navaja en la ligar

iOSEFINA .- No; no se huorera visto. En el peinado, un cactillo precioso atravestado en el pelo, así, entre dos peinos, con la hoja brillante abierta y un letrero grabado que decía: "¡Tu corazón!" RAMON.—¡Anda, salero!

ADOLFO. También decía eso, parela salend Se lo escribiría a usted papá.

RAMON. - of the tenemos que escribirno otras cosas

cuando nos escribimos.

GONZALO. Si hemos de ir ai teatro... (A larbel.) Tú has dicho que no quieres venir, ¿verdad?

ISABEL.—Sí, ya lo has oído.

MARIA ANTONIA. (Baje a isavei.) Si, ya lo ha oido..., pero tú no se lo has dicho.

ISABÉL.—(A josejiku.) Ustedes perdonarán... Sería

despedir a estos amigos.

GONAALO. (A Rumon.) Si quieres acompañamour RAMON. Nosotros, no. Yo lengo que parar un intante por el Casino; verotros podris acompanar un nato más a Isabel; en seg ida os mandare el cocne.

LAURA .- vo tambien me ratiro; tengo que madrugar

mucho, ¡La de coses que debo hacer mañana!

MANUEL -- ¿SI? Migan: usted el itinerario para hacerme el encontradizo.

LAURA.-: Piensa usted madrugar? MANUEL Pienso no acostarme.

LAURA.-Pues verá usted. Tengo que ir al Banco a firmar.

MANUEL.-Alli no me encontrará usted. Sería inve-

osimil.

LAURA.—Después a una Junta; después a la sopa. MANUEL.—Allí puede que me encuentre usted el mejor día..

LAURA.—Después... ¡Ay! Digo que ya debía haber ido hoy a llevar a San Antonio la participación que le ofrecí en un décimo de la lotería.

MANUEL.—¿Le ha tocado a usted la lotería?

LAURA.--Nada, un premio chiquitin, treinta pesetas.

MANUEL. - ¿Y qué le corresponde al santo?

LAURA.—Dos pesetas. ¡Pobre santo mío, es más bue-

RAMON.—Y de la última venta de acciones, ¿no le dio usted participación? Porque de eso sí le hubiera correspondido un buen pico.

LAURA.—No tomen ustedes a broma estas cosas.

RAMON.—Las acciones, ¿verdad? LAURA.—No, señor; a los santos.

RAMON.—No, amiga mía; la que parece que los toma a broma es usted.

GONZALO.—Cuando ustedes quieran...

RAMON.—(Despidiéndose.) Isabel, siempre suyo.

ADOLFO.—Señoras, hasta muy pronto. El placer de visitar a ustedes es tan grande, que abusaremos de él con frecuencia.

JOSEFINA.- Acabarán usted s por decir que somos

unos pelmazos.

MARIA ANTONIA .-- De ningún modo.

ADOLFO.—(A Carmen y a Luisa.) Señora, señorita..., encantado..., encantado... (A Laura.) Recibirá usted los ligurines. (A Luisiia.) Y usted los figurines y los valses.

GONZALO.- Carmen..., Luisita, muy buenas noches.

Hasta luego, Isabel.

LAURA.—(A Isabet.) Tardaremos en vernos. En toda esta sumana no se puede contar conmigo. ¿Usted se queda, Manuel?

MANUFIL - Ur ratio todavia. (Suludus, despedidas,

electera, etc. Salen Laura, Josefina, Gonzalo, Ramón y Adolfo.)

ESCENA V

Isabel, Maria Antonia, Carmen, Luisa y Manuel.

MANUEL..-¿Dejamos que lleguen siquiera al portal para murmurar?

ISAPEL. -No lo permito. Ya sabe usted que no me

agrada.

MARIA ANTONIA.—¡Qué matrimonio! Estos son de los que vienen decididos a la conquista de Madrid y se salen con la suya. Ya lo verán ustedes. (Pausa.)

MANUEL.—¡Qué silencio!

LUISA.—Habrá pasado un ángel.

MARIA ANTONIA.—O un demonio... ¿Quién sabe? Cuando se calla tan a tiempo suele ser porque todos piensan en lo mismo, y no es preciso hablar para entenderse.

CARMEN.—Puede que tengas razón. MARIA ANTONIA.—Yo dejo a ustedes.

ISABEL.—¿No esperas a Pepe? Decía en su carta que

vendría a buscarte.

MARIA ANTONIA. --Sí, sí; puedo esperarle sentada. Sabe Dios a qué hora se descolgará. Y si viene y no me encuentra, mejor.

ISABEL.—Espera un poco. Si vendrá.

MARIA ANTONIA.—No, no; por lo mismo. Ademas, estoy muy nerviosa, de muy mal humor. ¿Para qué voy a ocultarlo? Tengo una id.a, y cuando ye tengo una idea, hasta que no la veo realizada...

ISABEL. - ¿Qué será? ¡Dios mio! Me asustas.

MARIA ANTONIA.—Ya lo sabrás. Hasta..., hasta mañana, sí; hosta mañana, Carmen, Luisita...

ISABEL.—Que te acompañe Manuel.

MARIA ANTONIA.—¿Para qué? Si él está aqui muy a gusto, muy tranquilo...

MANUEL -: No faltal a más! Voy con usted, sebora.

Luisita, Isabel...

ISABEL.—; Cumplirá usted su palabra?

MANUEL.-Descuide usted.

CARMEN. - Adiós, María Antonia; que se calmen tus nervios; no sabes le que sento verte triete.

MARÍA ANTONIA.—Lo sé... Adiós, adiós... ¿Vamos? MANUAL.—Cuando usued quiera. (Saten tos dos.)

ESCENA VI

Isabel, Carmen y Luisa.

CARRICH.-Poble Maria Amonial Son las primeras

desilusiones de su matrimonio.

ISABEL.—Las más tristes, las más cracles. Nosotros sabemos algo de ésto, ¿verdad? Luisita nos escucha trastada, no te astistes, eros muy mina; por intucho que re adriecta miestra experiencia triste, no perderás anoma minguro de fus ilusiones, no evidarás después mingún destagano. Nadis aptenda a vivir por la experiencia ajenta. Lo mismo que tú a nosotras, oímos nosotras a nuestras madres, y nuestras madres oirían a las suyas, y todas intregamos el corazón enamorado con la misma fey las mismas ilusiones. La vida seria aún más miste si el imporar a vivir supiéranos ya que sólo viviamos para renovar el doior de los que vivieron antes.

LUISA.—María Antonia no debió casarse con Pepe; para sar feñz colo debe una casarse may enamora la. To le me tasaré de otro modo: con un hombre a quien yo quiera con coda mi alma, que me quiera lo mismo, y enteriers, cane razón habra para que no samos may fetices? Como lo hubbra sido María Antonia si se hubiera casado con Enrique. ¡Pobre hermano mío! Fué una locura de los dos; yo no he podido comprender todavía por qué dejaron de quererse. Supongo que la culpa facilita de Enrique. Alguna la casa surva que María en lo-

nia no quiso perdonar.

CARMEN.—Calla, hija mia... No sabes cómo me atormenta...

ISABEL.—¿Y qué dice Enrique? ¿Qué les escribe a

LUISA.-Escribe muy triste. ¡Papá le despidió con

tanta severidad! Es may severo con todos nosotros. Cree

que no le queremos bastante.

CARMEN,--Ramón es muy bueno; pero cree que no puede darnos mayor prueba de cariño que trabajar sin descanso para enriquecernos. Cuando rechaza con mal humor una caricia de sus hijos, porque está preocupado con algún negocio, quisiera que sus hijos agradecieran el mai humor, porque representa unos cuantos miles que gana para ellos.

LUISA. - No sabe agraducer que el corazón no sepa

tanto de cuentas.

CARMEN.-A mi también il garon a paracerm: odiosas. Después, a corta de muchas hi tozas, ya sé que si el cariño verdadoro existo, sólo ustá en usa prosa de la vida, y entre su arider y vulgaridad hav que salver encontrarlo, si no quencinas llerar tede la vida algún errer

irreparable.

ISABEL .- Los hombes, siempre agoistas, siempre indiferentes a miertro, sentimientos. Pero estamos asustando a Luisita; esta noche vas a soñar con algún matrimonio desgraciano, como cuando somos chicas y hemos oído cuentos de ladrones o fantasmas. No; no hagas caso de nosetias, no te preocupos; son cuentos de viejas... ¡Ah! Pope cumple su polabra, y Maria Anto nia, que no quiso esperarle...

ESCENA VII

Dichos y Pepe.

PEPE.-¿Cómo va. Carana? (Luisita, estás guapisima! ¿Y María Antonia?

ISABEL.—Creyó que no venías.. Dijo que tenía mu-

cho sueño y no quiso esperarte.

PEI/E .- Sí. Habrá estado de un humor toda la noche...

ISABEL.-N. rviosilla. ¿Y esa lectura, era tau intere-

sante? PEPE.-No; no era interesante, no lo preguntes con intención; pero era un compromiso de amistade... Maria Antonia no se hace cargo de nada.

ISABEL...-Y los hombres tampoco os hacéis cargo de rada. No es que yo de la razón a María Antonia; pero h mos de hablar los dos. Por primera vez, sin título absoluto para ello, voy a sentirme suegra.

PEPE.—En otra ocasión, porque ahora voy corriendo a casa; quiero que María Antonia sepa que he venido

temprano.

ISABEL.- Espera un momento. No será larga la conferencia.

CARMEN .- ¿Quiere usted preguntar si ha vuelto nues-

tro coche?

ISABEL.—No es secreto, no se retire usted por eso; ustedes son de la familia... Porque estén ustedes delante no he de hablar menos seria con Pepe, ni él ha de ofrme con menos paciencia.

CARMEN.—Por lo mismo que hay conhanza entre nosotros dejamos a ustedes. Que la reprensión no sea tau pública y que sea más severa. (Isabel llama y sele un

Criado.)

ISABEL.--¿Sabe usted si espera el coche de la señora?

CRIADO.—Sí, señora; llegó hace un rato.

CARMEN. Adiós, entonces... Isabel... Pepe..., tenga unted la seguridad de que será por su bien cuanto Isabel le diga.

PEPE .- No lo dudo, señora... Si Maria Antonia fuera

como ella...

CARMEN.—Cierto; si todos fuéramos como cum...; pero ¡quién sabe las lágrimas que le ha costado ser como es!

LUISA .-- Isabel ...

ISABEL.—Adiós, hija mía... Y perdona si homos empañado un poco el cielo de tus ilusiones. Es que hoy había nube. (Salen Carmen y Luisa.)

ESCENA VIII

Isabel y Pepe.

PEPE -¿Qué ha dicho María Antonia? ¿Qué dice de mí? ¿En qué motivos se funda su disgusto?

ISABEL.—No dice nada; no funda su disgusto en ningún motivo particular.. Es inquietud, presentimiento de algo que tú mismo has de confesar, que todos hemos tenido motivos para conocer, y una major antes que todos.

PEPE .-- Pues no hay razón, todos estájs equivoca-

dos.

ISABEL.—¡Bah, Pepe! Fingimicatos conmigo.. Di que te importe más o menos; que por la importancia que tú le des juzgas la que debe darle fu mujer y debentos darle los demás; pero no digas que no hay algo y que tu vida no ha variado por completo de algún tiempo a esta parte. La mejor cualidad que tenóis los hombres es que no sabéis fingir; la vanidad hace siempre traición a vuestra prudencia y aun a vuestro interés. La mujer más humilde podía ser enamorada de un fombre cualquiera! El se encargaria de contárselo a todo el mundo, aunque le fuere la vida en ello.

PEPE.—Si tienes esa opinión de nosotros...

ISABEL.—En serio, Pepe... Si el cariño no racrifica nada, ¿en qué podemos distinguirlo de la indiferencia? Yo sé bien que para los hombres, sin propósito de vuestra parte, hay siempre mil ocasiones de aventuras, en las que no ponéis nada de vuestro corazún...; pero atormentáis el de la mujer que os entregó el suvo por entero, con todas sus ilusiones, para toda su vida. Los hombres os creéis muy seguros de vocotros mismos: antes de emprenderlas, va fijáis el límite a vuestras aventuras de amor y pretendis que coa seguridad sea también la nuestra; pero del corazón no punte responderse nunca, es peligroso jugar con él, ni con el propio ni con el ajeno. Resignarse es muy difícil, lo sé por experiencia... y acaso no es virtud, es temperamento; pero hay quien no se resigna y protesta v lucha..., y va te lo dije, con el corazón no se debe jugar, es muy peligroso.

PEPE.-Pero ¿cómo podría yo convencerte? ¿Quién

puede haberte dicho...?

ISABEL.—; Pobre Pepe! Pero ¿crees que a mí puedes engañarme? Al lado de mi Don Juan, el que yo tengo...,

¿qué valen fus recursos ni fus protestas? Y sólo con mirarle a la cara leo de corrido en su pensamiento.

PEPE. ¿Y crees tú que todos somos lo mismo? Empiezo e sospechar que eres tú quien poue en cuidado a

María Antonia.

ISABE!... Si cres capaz de creerio, te aseguro que no volveré a decir una palabra. Me intereso por vuestra felicidad, quise avisarte a tiempo. ¿No lo agradeces?... Bien está. ¿Qué es eso, María Antonia?

ESCENA IX

Diches y Maria Antonia.

PEPE .- ¡Maria Antonia! ¿Qué significa?

ISABEL.—¿Cómo vuelves?

MARIA ANTONIA. No quería que me en ontrases en casa, p ro me alegro de encontrarte aquí. ¿No me esperabas? Va te dije tenía una idea, y que no domnía tranquila hasta salir con ella... Mira... (Arrojando unas cartas y unas retratos.) Ya sabes lo que es, ya lo conoces...

PEPE.—¡María Antonia! ISABEL.—¿Qué has hecho?

MARIA ANTONIA.—Ahora, niega; ahora dí que son tais nervios de niña mal criada; ahora dí que no es porble soportar de, que no te dejo vivir. ¿Qué más vida cuieres? Mira..., mira... retratos, cartas... ¡Qué capri-

cnosos todos! ¡Qué bonitos!

PEPE.—¡Qué locura! Si eso quiero: que Isabel se entere de todo; que juzgue si hay motivo para esta escena de celos de sainete. ¿Unas cartas? Muy interesantes... Cartas que se le escriben a cualquiera, a un amigo...; cartas de una artista..., retratos de artistas..., porque no es una sola ni de una sola persona.

MARIA ANTONIA. -Sí, sí; pero no todos son lo

mismo.

PEPE.—Creerás que tienen mucho valor para mí estos tesoros. Antes de abora lo hubieras visto si no hubiera estado seguro de que antes, como abora, creerías lo mismo.

MARIA ANTONIA.—Si no hubiera podido ver nada ni antes ni ahora, no tenia que creer nada. ¡Que las cartas no dicen nada! ¡Ya lo creo!... Lee cualquiera, ésta... "Como te dije ayer..." Otra... "Como ya sabes..." Y aqui... "Como quedamos ayer..." Cada carta supone una entrevista, y, es claro, para qué decir nada si estaba todo dicho. ¡Si no fienen nada de particular!

ISABEL.—¿Quién sabe?

PEPE.—Per eso las guardaba yo, y muy bien, cuando tan fácilmente has dado con ellar, entregándou, por lo visto, a la tarea de descerrajar mis mucoles, con ayuda de algún criado tal vez, para mayor discrectón.

MARIA ANTONIA.—Nunca me olvido del respeto que me debo a mi misma. Me basto yo sola para averiguat

lo que tengo derecho a saber de cualquier modo.

PEPE.—Y yo me alegraria si fuera para saber la v.r-dad y para creerla, no para inventar lo que sólo exime

en tu imaginación.

MARIA ANTONIA.—Sí; he soñado... Nada de esto es verdad; es que estoy loca, son los nervios; por so he decidido ponerme en cura, y vengo aquí a busuar tranquilidad, y reposo, y olvido, sobre todo.

PEPE.—Sí; te ha faltado tiempo para venir aquí a dar el espectáculo. ¿Qué dirá tu pagre? ¿Qué dirá Isaber?

¿Qué dirá todo el mundo?

MARIA ANTONIA.—Sólo debías pensar en lo que yo digo. Y yo te digo que no vengo aquí a dar espaciárulo de ningún género, sino, al contrario: a no jar mu guno, a quedarme aquí muy tranquia como si nada nubiera pasado, como si nunca nos hubiéramos visto, como si todo esto lo hubiéramos soñado. Entiendee?

iSABEL .- ¡María Antonia!

PEPE.—¿Qué estás diciendo? Pero ¿tú er es que es posible?

MARIA ANTONIA.-Lo veremos.

PEPE.-Claro está que lo veremos. ¿Puedos consentir que nos pongamos en ridículo ante tus partees, ante todo el mundo? Si por suposiciones fuera, yo tantirio podía haber supuesto que, cuando un íntimo amigo más se atreve a declararse a ti, es porque elgo pudía justificar ese atrevimiento.

MARIA ANTONIA.—¿Oyes qué infamia? ISABEL.—¡Por Dios, Pepe! ¿Qué dices?

PEPE.—No; si yo no he creido, ni puedo creerlo. Halié un praticio para distanciarle de mi amistad, sin que a nadie pueda extrañarie, y no dirás que me di por entendido de nada, ni que te ofendí nunca con la menor sospecha, como haces tú coumigo.

MARIA ANTONIA .--: No faltaba más! No estamos en

el mismo caso.

PEPE.- No lo sabemos. No es cuestión de motivos;

es cuestión de prudencia,

MARIA ANTONIA.—Pero ¿te atreves a decir...? [Oh! Qué infamia, qué infamia! Se atreve a decir que podia traber sospeciado de mí... Y callaste por prudencia, ¿verciad? Pues esa prudencia es una prueba más de tu caraño..., porque, ya ves, yo no puedo callar: yo soy más imprudente.

ISABEL.- Por Dios, María Antonia!

MARIA ANTONIA.—Hemos concluido; que me deje...; que se vaya...; yo me quedo aquí, en mi casa..., con mi padre..., configo..., contigo, sobre todo. [Madre mía! [Madre de mi alma!

ISABEL .- ivo por mi, por tu madre te lo suplico: re-

lickional No paede ser.

PEPE.—No; es inútil. Estaba previsto: era lo que ouscaba, un escándalo.

MARIA ANTONIA .- Si; he sido yo ...; ¡sen mis ner-

vios, mis nervios!

ISABEL.—; Sil nois! Vuelve tu padre...; por lo que más quieras, que no se enterc; que no sepa... Pepe, ¡poi Dios! ¡Maila Antonia!, que no os vea, si no sois capaces de disimular.

PEPE .-- Yo, por mi...

MARIA ANTONIA.—Sí, sí; lo seré. Sabré fingir; ¡sz-rá por tan poco tiempo!...

PEPL.-31; mañana espero que podremos hablar con

tus padres con más tranquilidad.

KABIL. Sr; mi kana, mafisha. Por Dios, seca esas

- 41

ESCENA X

Dichos y Gonzalo.

GONZALU.- ¡liola. lima! ¿ s'udavia por aqui?

PEPE.—Si; ya ma harros; co muy tarde; esperamos un poco por desperamas, do ti.

GONZALO. -Me loi al diatro con el matrimonio de

París, por acompañarles... ¿Y esa lectura?

PEPE.—; Pschl... no puede junçarse por una lectura.
AIARIA ANTONIA.— Ilana mañana, Isabel; adio
papa.

GONZALO.—¿Pasó ya el nublado? MARIA ANTONIA.—Si: ya paro todo.

GONZALO.—Herro, ojo, de natrei llorado... Las la grimas del perdón...

MARIA ANTONIA.—31..., o dol arrepentimiento.

PEPE.—¿Piensas salir temprano mañana?

GONZALO.-No. ¿Por qué?

PEPE,-Para venir a verte, Isabul ..., apiensas ducir-

te algo?

ISABEL.—No to sée ahora no purdo pensar en neda...; Por Dios. Pepel... María Antonia, tien prudencial; you nó a verte mañana temorono. (Salen Pepe y María An enia.)

ESCENA XI

Isabel y Gonzalo.

GONZALO.-¿Qué?... Hubo escena, ¿verdad?

ISABEL. -- Nos como siempro ... ¿Que tal el tertro? ¿Se

han divertido esos señores?

GONZALO.—Mucho. La música es bonita; muy agraunte. A ella le bo en atudo, quatur lineatel... ¡Haiian un tango!...

13/Asici. - Josenna habrá ilamado la atención. Estaba

muy guapa y muy bien vestida.

sabes: en Madrid, cuando se ve una cara nueva...

ISABEL .- Y si la cara vale la pena...

SONZALO.—Voy a mi despacho a escribir unas carlas, antes de acostarme... Mañana tengo que madrugar.

ISABEL.—Pues no escribas esta noche.

GONZALO.--No tendré tiempo mañana, ¡Ahora que me acuerdo: le dile a l'epe que ne saldría temprano y tengo que salir!

IŠABEL.—; Para qué?

GONZALO.--Para ver a Ramón autes de la lunta. ISABEL.—Si; para convencerie de ese nombramiento GONZALO.- I para otros asuntos... Voy a excitoir esas cartas. (Entra en el despacho.)

ISABEL .-: Ove!...

GONZALO.-(Dentro.) ¿Qué quieres?

ISABEL .- Nada, nada... (Isabel llama y entra un Criado.) Avise usted a Lucila que vaya a mi cuarto. Voy a acostariae. (Conzalo canta dentro.) (Estás muy alegre!

GONZALO.--Es esa musicuilia que sin querer se pe-

ga al oído.

ISABEL.—Pero no será así, porque sería horrible. GONZALO. Es que ya sabes el oído que yo tengo. (Sigue cantando.)

ISABEL.-Nada, lo dicho; que estás muy alegre.

GONZALO.-Y ¿sientes que esté alegre?

ISABEL.-No..., no... Tu sabrás por qué estás alegre. i Pausa, Isabel rompe a llorar, Gonzaio aparece de pronto e Isabel al verle procura serenarse.)

GONZALO. Ove. Isabel; se me olvidaba decirte una

ISABEL .- ¿ Qué? ... ¿ Qué quieres?

GONZALO.-Pero ¿qué te pasa? ¿Por qué lloras? Es-

tabas llorando: ¿qué tienes?

ISABEL.-Nada nada. No queria decirtolo, pero María Antonia está muy disgustada: está celosa; sabe que Pepe...

GONZALO.—;Bahl...;Qué tonterial ¿Quién hace ca-

so? Nervios de niña mimada.

ISABEL.—Es que... no sabes...

GONZALO.- Ni ahora quiero saber nada. Tengo que escribir cartas de negocios y no puedo preocuparme por esas menudencias... Además, te lo he dicho estoy muy alegre v no gujero ponerme triste.

ISABEL .- Haces bien; cuando se cará alegre...

GONZALO.—Pero ¿qué te pasa? Dicheses nervies! En seguida escribo esas cartas y m. dirás todo io que outeras... Hesta Inego. (Entra en el despacho.) ISABI!!...-(Despacia cuerta.) Hasta mañana.

TELÓN

ACTO TERCERO

La misma decoración.

ESCENA I

Isabel, Carmen, Laura, Luisa y Gonzalo.

ISABEL.—Nada, no sales; convénzaule ustedes, ayudenme ustedes.

LAURA.-De ningún modo, no debe usted salir.

CARMEN.—Es una locura.

GONZALO.—Pero si me cucrintro perfectamento y voy en coche y muy abrigado.

ISABEL.—Pero ¿qué tienus que hacer? GONZALO.—Debo ir a las oficinas.

ISABEL.-¿Para qué? Ya subap lo que te dijo Remon

que no hacía ninguna talta que incras.

CARMEN.—Ramón le tondrá a asted al corriente de todo. ¿Quedó en venir hoy? ¿No viene todos los dius? GONZALO.—Sí; pero es la y molesto para el que ya

tiene bastantes ocupaciones.

LAURA—Vaya, no sea anti-l posado. Es usted poor que un chico; si no está untid inceno tranvía. Tiran us ted mala cara.

ISABEL .- ¿Verdad que de la cará may débil, no se

alimenta.

LAURA.—¿Y quiere usted salir? Fuera ese abrigo, venga el sombrero, ise acchú!; quielecito en esea. Y si se pone usted posado, le acostamos a usted a la fuer

(IDNZALO.— Como in core qui sau. Ne porfío. LAURA.—¡Pues está bueno el dia! Yo he tenido que hacer mi visita a lo pobres y creí que me ilsyaba el aire ISABEL. El doctor le ha dicho que no debe salir te-

LAURA .- Mire usued que hay una de pulmonias em-

bozadas... Es una de morirse gente conocida...

GONZALO.-Pues si se muore tan buena gente... ¿Y qué es lo que más se lleva altora para morirse?

LAURA.—No bromee usted con esas cosas. ¿V dices

que no se alimenta?

ISABEL .- Nada. No sé cómo puede tenerse ...

LAURA.-Eso no puede ser. Ahora mirrio va usted a tomar cualquier cosa. ¿Qué le apotece a usted?

GONZALO .- Pero, querida amiga...

LAURA .-- A la fuerza. (Toca el timbre y entra un Criado.) Usted dirá lo que pido.

ISABEL.-No; ahora debia comar unas pilderas que le

han mandado y tampoco quiere tomarlas.

LAURA .- ¿Que no? Vengan acá esas pildoras.

GONZALO.-Pero Laura...

LAURA.—Abra usted la boca; ¿cuántas debe tomar? ISABEL.—Dos.

LAURA.-Tome usted tres. Vamos, abra usted la boca; una, dos...

GONZALO.-Que me ahogo.

LAURA.—¡Agua, agua!

LUISA .- Agua pronto! Que se ahoga!

GONZALO.—¡Por Dios, no alarmen ustedes; ya pasó!

LUISA .- : Av. qué susto! LAURA.-Aliora, la otra...

GONZALO. No: basta va. Muchas gracias. LAURA.-No dirá usted que no le cuidamos.

GONZALO.—Lo agradezco.

LAURA.-Y cuidado que no merece ested el interés .. Si nos hubiera usted visto el día del arrechucho!...

LUISA .- Lloramos por usted como si se hubiera usted muerto.

LAURA.--Mucho más.

GONZALO -- Son ustudos may buenas conmigo.

LAURA .-- Yo hice un ofrecimiento. No se le digo a usted porque se va usted a reir.

LUISA.—Y yo otro. ISABEL.—¡Pobre Luisita! ¿Qué ofreciste?

LUISA.—He ofrecido no ir al teatro en todo lo que queda de este mes.

CARMEN. - Y no nos ha dieho nada. Su padre estado muy preocupado norque anoche no qui o venir al Real.

LAURA.—Yo he ifrecido más que eso. He ofrecido hacer las paces con nú cuñada Vicenta, con la que hace seis años que no me hablo. Y bien cabe Dies que es el mayor sacrificio que puedo hacer, porque las paces serán para reñir más fuerte a los dos o tres días.

GONZALO .- Y por mí va usted a tener ese disgusto?

Y su pobre cuñada sin ofrecerlo.

LAURA.—Qui er aguante. Es una tarasca. A mi pobri

hermano le mató a disgustos.

CARMEN.—(A Isabel.) LETA ustud más tranquita? ISABEL.—Sí: el médico ascenta que no ha sido nada.

LAURA.—Ahera deberat de decarsor una temporado en un clima templado: en Málaga, en Niza... Si se dodeden ustedes por Niza. Le acomunão a ustados. No lo comozo, y su casino de Montreado con su ruleta reladuce.

ISABEL .- Por Dies. Laural Selfe nated open.

LAURA .- ¿De probar fortuna? ¡Ya lo crual

CARMEN. -(A lochel.) (No ha hablado usind one Ramón?

ISABEL.-No; ¿por qué?

CARMEN.-Tenia and decirle a nated algo-

ISABEL .- : Referente a ...?

CARMEN .- Si; no tardarán in volver a Paela

ISABEL .-- ¿Cree usted?...

CARMEN.—Era lo natural, después del escáudoto Debe usted esíar muy contento. Ha concluído del mejor mu do posible. Porque, créata ust d, esa mujer es de mucho cuidado.

ISABEL.—; Quién sabe tudavía?... Nunca ho visto a Gonzalo tan preocupado... Si era una vardadera pasión.

CARMEN.-No lo crea usted.

LAURA.—(A Genrale.) Se unhe todo. Fetaba parted enamorado como un colegial. Paseitos par la Monolur y la Casa de Campo..., un dineral en regalos. Todas nis amigas le han visto a usto i de tiendes an este temporeda... Joyerías, floristas, confiterías... ¿También era go-

losa? En fin, hasta le ban visto a usted comprar una pan-

dereta con toreros y madroños.

GONZALO.—; Cuando la gente da en hablar! Como si fuera raro en mi andar de compras como éstas... Encargos de corresponsales o amigos del extranjero; a lo mejor piden cosas de España para un regalo, para un recuerdo...

LAURA.—Así se explica lo de la pandereta y hasta que enviara usted un par de banderillas. Pero ¿encargar jo-

yas y flores a Madrid?...

GONZALO.—Yo tengo que obsequiar a mucha gente. Hoy es la hija de un corresponsal que se casa, mañana la mujer de otro a quien debo agradecer atenciones.

LAURA.—Pues amigo mío, debe haber sido una temporada de bodas y de agradacimientos, que a pocas co-

mo ésta le dejan a usted arruinado.

GONZALO.—Pero ¿cué ha cido usted? Vamos a ver. Me intereca saberlo por usted, porque usted oye a mucha gente y oye usted muchas cosas.

LAURA. - Esta vez todas las versiones concuerdan; la

campanada ha sido mayúscula.

GONZALO, -: Habladurías! ¿Qué sabe usted?

LAURA.— One el marido, colocado por usted en las oficinas de la Sociedad, abusaba de la protección de usted con sus subalternos; que uno de ellos, harto de aguantarle foe hersos, se descaró un día y allí salió la historia a relucir. Con gran regocife de todos... Se temió que hubiera lances de honor. Usted pasó el disgusto consiguiente, ella es de empouer que también lo tendría... El marido no debió disgustarse mucho, porque no se sabe que haya tomado mejor determinación que renunciar el cargo, y ann eso por conselos muy reiterados y muy expresivos de la lunta de accimistas, de su amigo de usted Ramón, sobre todo, ¿Tiene usted algo que rectificar? ¿No es ésa la historia?

GONZALO. Por esta vez no está muy falscada

LAURA.—Y su pobre mujer... GONZALO.—No sabe nada.

LAURA—O rested culere figurárselo para tener un remerdimiento menos. ¡Que hombres! ¡Qué mundo! ¡Dichosa la hora en que no me casé!... GONZALO. - Pero, ¿fué cuesti in de una hora?

CARMEN .-- Acércate, Luisa. ¡Pobrecilla! Anda de un

lado para otro.

LUISA.-Comprendí que no debía escuchar lo que hablaban ustedes, me accequé alli y comprendi que tempoco debía escucha:... ¿Cuándo tendrá una edad para oírio todo?

LAURA .- Cuando menos te importe, porque ese día

ya no tendrás que oír nada nuevo...

ESCENA II

Dichos v Ramón.

RAMON.-Veo que está bien asistido el convejeciente. GONZALO. -: A vistido? Securatrado. No me dejan sa

lir, quería haber ido a la oficina.

RAMON.-Eso no; toma esas cartas que he recogido para ti. Laura, usted perdone, no saludé al entrar. glescibió usted el anuncio que me pició del nuevo empristito? Se lo envié a usted en seguida.

LAURA .- Si, muchas crneias. Era per curiosidad nado

más.

RAMON .-- No cree que le convença a usted. (A lea-

bel.) ¿Qué ha dicho el médico?

ISABEL .- Ye le ha riado de alto: pero con este tione po no debe salir todavía.

RAMON .- ¡Claro que no!

CARMEN, - Va que ha venido Ramón y cos ustas acompañado, le dejamos a usted.

GONZALO.-Accmanan astedes a Isabel No otros

pasamos a mi despacho.

CARMEN .- No. Isabel to dicho que sale también

GONZALO.-:Tú?

ISABEL .- Quiero ir un momento a casa de Maria Autonia; estoy intranquila; aver mandó recado de ou cstoha enferma, y como hoy no ha venillo, ni Pere harpoco..., ya que Ramón te acompaña...

GONZALO - Si, si; re si quieres. Pero no oven que

les ocurra nada... Hubieran avisado.

LAURA .- Salimos juntas. Le desco alivio por completo.

GONZALO.-Descride coted. La convalecencia se pre-

senta muy franca.

LAURA. As' sea, y as no tenga unted una recaida, que son muy pelicrosas.

CARMEN .- Gonzalo ...

GONZALO .- Adiás, Carnen, Adiás, Luisita,

ISABEL.—Que no habien unicles mucho de negocios ni de cosas serias, ni le de e usted fumar. Yo vuelvo en seguida. (Sales Isabel, Carmen, Laura y Luisita.)

ESCENA III

Gonzalo y Ramón.

RAMON.—¿Cómo te encuentras?

GONZALO.-; Qué sá yol Mal; aburrido. nervioso.

RAMON.—El fracaso, everdad? Purque todos sabenos que est mujer se ha divertido lindamente a tu costa, entretenióndote con esperanzas a cambio de realitiades positivas. ¡Digno remate de un Don Juan que no supo retirarse a tiempo! Por fortuna, no tardará en largarse en compañía de su bondadoso marido.

GONZALO.—Está bien. Le habáis obligado a renunciar el cargo; os crupeñasteis en dar proporciones al escándalo. Cuenta con mi dimisión y con que no volveré

a ocuparme para nada de la Sociedad.

RAMON.—Como si cantaras.

GONZAMO.--¿Fuedo consentir que cualquier empleacillo insuberdinado me conse en ridiculo delante de todos y que vosotres cristiréis la gracia y le deis la razón?

RAMON. Si to recome inde hubiera sabido estar en su puesto e no hubiera melestado a nadie con sus im-

pertinencias...

GONZALO. Almos tinencias? Per un les obligaba a complir con su deber; perque está acestimbrado a los implicados és su casa un París donde la guite sobe obelecto y un estar a sus jules; pero aquí, con cuestra democracia chirigotera, todos somos unos todos somos hi-

dalgos que trabajamos como quien hace un favor a cambio de con aditas en el hombro y de familiaridades en-

tre superiores y subalternos. ¡Así anda todo!

RAMON.—Eso lo dices ahora porque te conviene. I ú cres el primero en tratar con afabilidad y con llaneza a todo el mede a la españota, y por eso no te respeta nadie menos. Ese caballerito quería imponernos todo el ridiculo autoritari mo de la burocracia francesa, de aquellos empleados que, apenes se ven detrás de una mesaministro o de un ventanillo oficinesco, ya se creen de una aristocracia especial, superiores a los demás mortales.

GONZALO. Y si algulen tenía que jas, ¿por qué no decirmelo? Di que en todo esto hay una conspiración

tramada por alguien.

RAMON.—¿Por mí? ¿No es eso?

GONZALO.-Per fi solo no: por ti, influido por tu mi-

RAMON .- ¿Por Carmen? ¿Qué dices?

GONZALO .- No; tampoco precisamente por ella, unr

Isabel. Son muy amigas, están muy unidas...

RAMON.— Diate de fanterias. No hubo consciliación: ni Isabel, aunque enterada de todo, influyó para nada con mi mujer, ni mi mujer conmigo, ni gen que cabeza cabe que framos a procurar nosutres que anduvicseis en lenguas en las oficines primero y después por tudo Mudrid?

GONZALO. Por em es lo que habáis correguido, y traer a mi casa en infleren sordo, que es el peor de los

infiernos.

RAMON .- ¿Un infierno?

GONZALO. -Sí, tá lo sab s. Isabel no bable: pero su actitud de mártir recionada es una acusación constante que vo no ruedo tolerar; mis pervios saltan y estoy incidido a romper por todo. Prefiero que hable que se unidido e resignación une porece desprecio o conformidad o evoluno. Lo que sea sólo me indica falta de cariño.

manon... Mu acce que juzgas mal a Isabel, o iucoma de ti si cres que al protestar indiguada hubicde conseguido lo que no consiguió con resignarse. Cuando el cariño se aleja de nosotros ¿qué medio para detenerle en su ajejamiento? ¿Las amenazas, la violencia, el crimen parional? ¿No es eso? Curraio el pájaro escapa de la joula y vuela, ¿cómo recobrarle? O le disparas un tiro pensando, mío o de nadie, y de este medo es seguro que le recobras, pero le recobras muerto; o si le quieres como le tuviste, no te queda otro medio que esperar, esperar a que vuelva cuando muestra jaula le parezea más dulce que su libertad.

GONZALO.-No fe conocía como poeta. Es un nuevo

acp. (1) que nunca hubiera sospechado en ti.

RALTON. - Nunca acabamos de conocernos unos a los otree. No sov poeta, pero puedo juzgar mejor el corazin de Isabel: como ella el tuvo, en algún tiempo vo tambien he sentido alejarse el cariño de mi Carmen; su espiritu era algo sonador; nuestra vida era algo prosaica. Yo soy tan cerrado a idealidades, que sin tener asegurado el día de mañara, no ya soñar, hasta dormir me parecía un crimen, y sólo pensaba en trabajar, pensando en mi muier y en mis hijos, naturalmente; pero el trabaio, lo que más me sujetaba a ellos, era también lo que más me parecía separarnos. Y observé en Carmen tristeza y desvios primero; frialdad, indiferencia después; después..., después... ¡qué sé vo!... Si no hubiera estado tan seguro de su honradez, pude creer que su corazón va no era mio y ouise imponerme, v mis quejas accron violentas, amenazadoras, y sólo conseguí sumisión y resneto, las apariencias del cariño; pero el cariño se alejaba más cada día, y entonces... esperé; esperé trabajando como antes, con el mismo pensamiento, mi mujer y mis hijos; con el mismo cariño..., el suvo, isiempre el suvol ... Y un dia sentado yo ante mis libros y papeles de cuentas, a mi espalda sentí maos brazos que me estrechaban, y junto a mi cara otra cara que se asomaba sobre las cuentas, y dos lágrimas que borraban unos números, v una voz que me decía con toda el alma: "¡Qué breno eres, Ramón! ¡Cuánto te quiero!" Era el cariño que volvía: jel cariño que había comprendido por fin!, jquién . The de vuelte de qué imaginaciones!, que en este nuestra vida de hoy, sin lanzas, ni esnadas, ni moros, ni princras ni trovadores, toda la poesía está en el deber cumpuido, el que nos corresponde a cada uno; el trabajo procanco sin poesia y sin gloria, que no todos podemos aspirar a clia..., es decir, todos sí, que si para los que trabajan en algo grande, la gloria es carino que viene de lejos y de todas partes, para los que trabajamos en reducida esfera, para nosotros..., para los nuestros..., su cariño es nuestra gloria, la gloria de los humildes, de los ignorados; una gloria que está muy cerca de nosotros y por eso mismo llega más pronto ai corazón.

GONZALO.—Pero ¿pudiste dudar nunca de que esa gioria te faltara, del carnño de Carmen, del de tus hi-

jos?...

RAMON.—Puede dudar de ellos; de mí no dudé nunca y esperé... como spera Isabel; por eso te dije que nada

sabías de su corazón, como nada sabías del m.o.

GONZALO. ¡Si nunca me inviaste como hoy! ¿Qué podía yo saber? Es verdad; nunca acabamos de conocernos o nos conocemos demasiado tarde.

ESCENA IV

Dichos, un Criado y después Adolfo.

CRIADO.—Con permiso. (Entregando una tarjeta.)
Este caballero desea ver al señorito. Dice que si ahora
no puede recibirle esperará o volverá cuando el señor
le indique, pero que a todo trance necesita ver al señor.
GONZALO.—(Entregando la tarjeta a Ramón.) "Adol-

fo Barona..." Diga usted que no estoy.

CRIADO.-Sabe que el señor está en casa...

GONZALO.—Diga usted que no puedo recibirle.

RAMON.—Es inútil si se ha empeñado en verte. Y mejor es saber de una vez lo que quiere. Serán explicaciones enojosas y desagradabi s. ¿Quieres que le reciba yo?

GONZALO.—No, pero quédate. Así será más corre y menos embarazosa la entrevista... Que pase. (Sale el

Criado y a poco entra Adolfo.)

ADOLFO.—Schores: ¿la salud es mejor, yo esperor

GONZALO.-Algo mejor; gracias...

ADOLFO.—Don Ramón... RAMÓN.—Muy señor mío...

ADOLFO. - ¡Su senora buena, ya esperi?

GONZALO .-- Muy bien; gracias ...

ADOLFO.—(A Kamón.) ¿La de usted buena también, yo espero?

RAMON.—Perfectamente.

ADOLFO .- ¿Y su encantadora hija?...

RAMON.—Perfectamente.

ADOLFO.—(A Gonzalo.) Usted esperaba verme. He dudado si escribir a usted, si visitarle personalmente. Josefina me aconsejó que viniera; son cuestiones delicadas para escribir. Cuando se habla, si se va demasiado lejos, las palabras pueden reatraparse. No es eso? Cuando se escribe, si uno se deja ir, las palabras quedan; usted ya sabe todo. Usted sabe que yo he sido insultado. Usted sabe que yo he debido matar a alguien...

RAMON.-; Hombre! Matar...

ADOLFO.—Sí, sí, matar; si yo no pensara después fríamente. No he sido yo solo insultado; ha sido insultada mi mujer, y mucho más: ¡ña sido insultada la Francia!

RAMON.—¡Hombre! ¿Querrá usted hacer de esto una cuestión internacional?

ADOLFO.—Sí, sí; se ha diche, a propósito de mí, que yo era como los maridos franceses.

RAMON.-No haga usted caso. De esa opinión tiene

la culpa la literatura.

ADOLFO.-;Ah! ¡Si yo no habiera pensado finamente!...

GONZALO.—Usted exagera. En todo esto sólo hubo por parte de usted desconocimiento de nuestro carácter, de nuestras costumbres, exceso de rigor o de formalismo, como usted quiera; por parte de los que se atrevision a ofender a usted, acatoramiento, reala educación; pero de eso a que usted quiera dar mayores proporcioues al lance...

ADOLFO.—Es que yo veo claro en todo esto; yo he habiado seriamente con mi mujer, y sé muy bien que si nosotros hubiéramos pasado por todo, nada de esto hubiera sucedido.

RAMON.-¿Qué quiere usted decir?

ADOLFO. Yo sé que mi mujer ha sido galanteada

por alguna persona muy influyente; ivo no sé quién..., ni quiero saberlo!...

RAMON. - (Bajo a Conzato.) (Habrá desahogado!

ADOLFO .-- Lo que vo se es que mi dignidad no me permitia permanucer en mi empleo; lo que yo sé es que ahora nadie me indemnizará de mi fiemene perdido, de mis gastos de instalación en madrid, contanas con una situación estable... Esta es mi ruina, como dice mi pobrecita mujer; para este viaje no necisitábamos... ¿Cómo se dice?

RAMON .- : Alforias!

ADOLFO.-Eso es, que esto ha sido ena tomadera de pelo v... ¡como hay Dios que tetamos ariados!..; eso es, ¡estamos aviados!

GONZALO .- Si asted hu brotho gast u, si used se

cree perjudicado...

RAMON. -- Ya le circi lo que necesite, y me contestó

que ofendía su dignidad. ¿No fué así?

ADOLFO .- Cierto ... Uno no tabe lo que dice acalorado; pero yo pienso después mamente. Yo sé bien que si yo no tuviera dignidad yo hudiera conseguido tener tui puesto siemple y subir más alto y gandr mucho dinero. como otros que, sin talento, sin servicios, sin que nacie pueda explicario, gracias a su unifer, han llegado, y después son los primeros que centuran y hablan de los demás.

RAMON .- ¿ Qué dice usted? ¿ Qué quiere usted decir? ADOLFO .- Yo se in que digo, porque la he oldo di-

cir a todo el mundo; si usted no lo sabe...

RAMON .-- En efecto, no lo sé, pero usted debe decirmelo; no tendrá usted la colonida de callar el nombre. ADOLFO.-Ni la cobardia de decirlo per minde.

RAMON .- ¿Eh?

GONZALO. (A Adulfo.) Agradeceré a ustod que solo a mí se dicita, pue to que está usted en mi casa y conmigo solo deseaba usted habiar.

RAMON.-No, deja...

GONZALO. Basia... No creo equivocarme al deducir por sus palabras que su mayor preocupación en todo cato es la cu stión. ., digitum lo ast..., la cuestión práctica... Esos gantos de que untod hablaba, ese informización que a ustad le parece muy justa y que yo no he ce regatear... yo, mejor que nadie, puedo calcular los

gastos de su instalación.

ADOLFO. - Sí, sí, seguro... Josefina les consultaba a ustedes para todo. Yo nunca sé to que cuesta nada... Ahora debemos hacer... ¿Cómo se dice?... Almoneda de todo... Hoy he puesto el anuncio... Si a ustedes les conviene algo, les haré precios de amigos.

RAMON.—Muchas gracias.

GONZALO.—Quedamos, entonces, en que mañana mismo será usted indennizado cumplidamente; creo que no

Ilevarán ustedes un mai recuerdo de nosotros.

ADOLFO.—¡On, no! La pobre Josefina llora al solo pensamiento de "quitar" Madrid, y ella me dice siempre que si alguna vez ella es perdida, es aqui que debo buscaria. De modo que mañana due usted que...

GONZALO.--Descuide usted. Mañana mismo.

ADOLFO.—Espero que aún tendremos el gusto de vernos.

GONZALO.—Seguramente.

ADOLFO.—Espero que ust d sabrá apreciar mi corrección en todo este asunto.

GONZALO .- Exquisita, querido Aifonso ... Perdón,

Adolfo.

ADOLFO.—Si, si, Adolfo. Usted sabe que Alfonso se dice en París a ciertos sujetos...

GONZALO.-No creerá usted que fué con intención.

ADOLFO .-- Yo espuro ... Adio., don Ramón.

RAMON.-Muy señor mío.

ADOLFO.—No me salude used asi... Vo to odvido todo, yo pienso fríamente.

RAMON .-- Y yo no olvido nada, y yo coludo friamen-

te. ¿Qué quiere usted?

ADOLFO.—Nada, nada..., me "achanto", como dice mi mujer; me achanto y me despido..., o, como diem ustades, me las "guillo"... Servidor de ustedes. (Sale.)

ESCENA V

Gonzalo y Ramón.

RAMON. Si no pensara de quién es hijo...

GONZALO.-¿Qué?

RAMON.—No salía de aquí sin romperle algo... ¿Y parecía bobo el angelito? Por supuesto, esta combinación no es cosa suya, sino de la lagartona de su mujer.

GONZALO. Por eso me ha divertido más que otra

cosa.

RAMON.-Divertido, sí; pero ha dicho algo que...

GONZALO.-Yo no le he oido nada.

RAMON.—Algo que no le dejaste concluir; casi te anticipaste a su petición, como si temieras que de no acceder a ella hablara demasiado, y como ha conseguido lo que buscaba...; pero yo sabré a quién puede referirse con sus reticencias.

GONZALO.—Yo no pi nada que a ti pudiera referirse. RAMON.—El no ha podido inventar; alguien le ha

dicho...

GONZALO.—¡Vaya, vaya! Acabaremos por volvernos todos locos; yo no veo en todo esto más que una vulgar aventura, un ridículo "chantage", al que sería más ridículo todavía oponerse, porque ya lo dijiste: "Este es el digno remate de un Don Juan que no supo retirarse a tiempo." La culpa fué mía; yo la tengo, y en paz; pero tú, no veo por qué has de preocuparte... ¿En qué piensas? ¿Es posible que hayas tomado en consideración...? Vamos.... vamos...

RAMON.-Déjame, déjame.

GONZALO.- Ramón!

RAMON.—;Si fuera verdad, si fuera verdad! No. no... GONZALO.—Ramón. ¡Chist! Isabel vuelve; tú verás. RAMON.—Basta su nombre.

ESCENA VI

Dichos e Isabel.

ISABEL.—¿No he tardado mucho? ¿Cómo te encuentras? ¿Qué les ocurre a ustedes? ¿Qué caras son ésas?

GONZALO.-Nada.

ISABEL.—No. Han hablado ustedes de asuntos serios: han discutido ustedes y se han disgustado.

GONZALO.-Te digo que no. ¿Y Maria Antonia? ¿Y

Pepe? ¿Los has visto?

ISABEL.--No estaban en casa.

GONZALO.-Entonces... Tú sí que traes cara de dis-

gusto. ¿Ocurre algo?

ISABEL.—¿No te digo que no estaban en casa? Señal de que están buenos. Me asusté al entrar y verles a ustedes así como sobresaltados, como si acabaran ustedes de reñir.

GONZALO .- : Qué torteria! Una discusión. Ramón

puede decirte.

RAMON.—Asuntos de la Sociedad.

ISABEL.—¡Por Dios!, que no estás bueno, no te alteres. (A Ramón.) No habrá sido usted quien haya em-

pezado.

GONZALO.—Tive yo la culpa. Voy a firmar estos documentos y a escribir al padre de ese muchacho para explicarle... Ya sabes que vuelven a París.

ISABEL .-- ¿ Quién?

GONZALO.—¿Ouién ha de ser? ¿Para qué quieres que vo te lo diga? ¿No lo sabes ya? ¿No te alegras?

ISABEL.—¿Yo? GONZALO.—No dirás nunca lo que sientes. (Sale.)

ESCENA VII

Isabel y Ramón.

ISABEL.—¿Ove usted? No le basta con atormentar; quiere saber que atormenta.

RAMON,—Isabel, perdone usted... Le extrañará a usted que hable de cesas pasadas v de cosas tristes.

ISAREL .- : Usted?

RAMON.—Y sé que no me dirá usted la verdad, pero no importa; sé también que sólo usted puede devolverme la tranquilidad, aunque sea con la mentira.

ISABEL -¿Qué quiere usted decir? ¿Qué ha ocurrido entre usted y Gonzalo en mi ausencia? Sé que estu-

vo aquí el marido de esa mujer. ¿A qué vino? ¿Qué dijo? RAMON.—¿Qué sé yo? ¿Es tonto o es nillo? Dijo algo que ha inventado o algo que le dijeron, algo insignificante tal vez, hablar por hablar; algo que vo no pensé nunca; pero hay momentos en que una palabra cualquiera es así como un relámpago que ilumina lo más oscuro y lo más lejano de nuestra vida... ¿Por qué no se casó mi hijo Enrique con María Antonia? Dígame usted, ¿por qué?

ISAREL.—Verdad que son historias pasadas. ¿No lo

sabe usted?

RAMON.—Sí; sé lo que el mismo Eurique dijo, lo que todos ustedes dijeron. Eurique había tenido refaciones con una pobre muchacha; María Antonia tuvo celos no quiso perdonar, creyé que aquellos amores no habían terminado...

ISABEL .-: Pues si lo sabe usted como nosotros!

RAMON.—Pero hasta ahora nunca pense que eso explicación no fuera la verdadera que sólo fué un preterto buscado por Carmen, por usted, por todos, cara evitar... Hasta ahora no uensé. lo que of hace poco. . Vo no tengo gran talento lo sé; mi inteligencia no ha nodi do servir de mucho a Gonzalo, y, sin embarro, mo tuvo siemore a su lado, en los primeros puestos: gracias a él poseo un capital, soy rico, creí ser dichoso. Y 22 que lo debí? ¿A qué debo todo esto, Dios mío?

ISABEL—A su trabajo honrado, a su inteligencia también. ¿Por ané esas dudas? ¿Qué ha pensulo usind? ¿Qué han podido decirle? Piense usted que al dudar no

duda usted sólo de la amistad de Gonzalo.

RAMON.—Lo sé... y no puedo, no puedo... sería ho rrible. Digame usted que no tenvo razón que no nuedo

pensarlo, que si eso fuera o eso hubiera sido.

ISABEL.—Carmen no sería mi meior amica. ¿No es eso lo que usted piensa? No la querría ya como la quiero, como una hermana... Unted lo sabe, usted lo ve No creerá usted que vo no labiera sospechado antes lo un usted no sospechó hasta abora, si las sospechas turica ran fundamento... y suponea usted que vo fundar a querido disimular por prudencia o por imposición de mi marido: la prudencia y el disimulo tienen su límite. Yo no

sov una santa, v. todo lo más, hubiera fingido cortesía superficial ante la gente; pero de eso a la amistad que me une con Carmen, amistad verdadera, amistad sin recelos, con toda el alma, porque estoy segura de su lealtad conmigo.... como usted debe estarlo... Basta con que piense usted eso, que una mujer celosa, por mucho que quiera fingir, no finge hasta ese extremo. Va ve usted cómo no supe fingir con losefina: no hubo prudencia ni educación que bastaran, y deié de recibirla en mi casa, Pero suponer que mi cariño a Carmen puede ser fingido v tanto tiemno... Yo se lo agradezco a usted mucho. Ramón: pero me conceptúa usted demasiado sublime, o conoce usted muy poco el corazón de la muier, para suponer que por discreta que sea puede admitir a su lado a otra muier, como vo admito a Carmen, si sospechara siquiera que abora ni nunca... Yo sé bien que la reputación de Gonzalo hace verosímiles todas las sospechas; pero a Carmen la estamos ofendiendo sólo con buscar razones para negar razón a que usted dude...: no en mi corazón, en el suvo, en el de usted debe usted encontrarlas. Vamos vamos Ramón; vo no sé qué castigo le impondría a usted nor su mal pensamiento, si el haberlo pensado no fuera va el mayor castigo.

ESCENA VIII

Dichos v Manuel.

MANUEL.—; Querida amiga! ¡Don Ramón! ISABEL.—; Cuánto me alegro de su visita! Le hubiera

mandado Hamar si tardo un día más en verle.

RAMON.—Me despedia cuando usted entró. Isabel, voy a recoger esos documentos cue firma Gonzalo, v ya me despido de usted... Amigo mío...

MANUEL .- Siempre suvo...

ISABEL .- Pasó va todo? Ni la sombra de un mal

pensamiento?

RAMON.—Dite que usted me haría creer le que quisiera, verdad o mentira, porque es usted tan huena, tan buena, que es usted capaz de todo, hasta de lo que usted asegura que no es capaz ninguna mujer por santa que sea. (Sale.)

ESCENA IX

Isabei y Manuel.

ISABEL.--No puedo más.

MANUEL .- ¿Está usteu enferma? ¿Qué le sucede a

nsted?

ISABEL.—Nada; que he mentido con tanta verdad, que a mi misma no me parece mentira nada de lo que dije. Mentiras como ésas no pesan en la conciencia, nos absuelve de ellas el corazón...

MANUEL.—¿Mentir usted?

ISABEL.—No hablemos de mí; estaba impaciente por ver a usted, hoy más que nunca.

MANUEL.--Por acoldarme demasiado de usted he

podido parecer olvidadizo.

ISABEL.—Pero ano ha olvidado usted lo que me prometió?

MANUEL.- Ni un momento. Y en estos días era pre-

ciso mayor vigilancia.

ISABEL .- ¿En estos dias? ¿Por que? ¿Sabe usted

algo?

MANUEL. -Se que Maria Antonia y Pepe viven en

continua guerra.

EABEL.—Por aqui no vienen apenas, a pesar de la enfermedati de Conzato, lioy fui yo a su casa, no estaban; la doncella, una muchacha de toda an contianza, que yo coloque con Maria Antonia, me ha contado cuanto alli pasa: eccenas violinitas, disgustos a todas horas, una vida imposible.

MANUEL. I an continuo perigro para Maria An-

tonia.

ISABEL.-¿Qué sabe usted?

MANUEL. De de unos encuentros casuales en el Museo de Pinturas.

ISABEL .- ¿De quien? ¿De Maria Antonia y...?

MANUEL.—Repro que ineron casuales, puramente casuales; me consta: como si ustea ahora me dijera... por casualidad...: "¿Queria usted cicer que apenas conozco el Musco de l'inturas?" Y yo le dijera a usted: "¿Es posible?" Y usted: "Pienso ir un dia de éstos"; y yo desde entonces fuera todos los días, hasta que, es natural, yo todos los días y asted un día de éstos, al fin habíamos de encontrarnos por casualidad, y por casualidad se encontraron.

ISABEL.—Bien temía yo. ¿Y su amigo de usted le ha

dicho...?

MANUEL.—Figurese usted un sonador enamorado, cha mujer no comprendida... La contemplación de obras de arte, emociones artísticas que se comunican... Et arte fue siempre un gran conductor del fluido amoroso.

ISABEL.—No nable usted así; ese tono ligero me hace dano. Digame usted muy seriamente cuanto usted sepa.

cuanto su amigo de usted le haya confiado.

MANUEL.—Hay algo más serio todavia. Una imprudencia, una verdadera imprudencia de Maria Antonia.

ISABEL.—; Dios mío!

MANUEL.—Una carta suya.

ha contrado a usted? ¡El miserable! ¡Como todos! ¡Por vanidad, por jactancia! ¿Y ése es el ideal que puede hacer a esa pobre niña olvidarse de sus deberes? ¿Qué dice esa carta?

MANUEL.—Le dije que sólo era imprudente. Es una carta en que le despide, le aleja toda esperanza; pero le suplica, y suplicar es ya confesarse débil, y confesars débil es ya temer ser vencida.

ISABEL.—¿Y ese hombre espera? MANUEL.—Se atreve a esperar.

ISABEL.—Es preciso que yo hable con María Antonia defame de su padre, delante de su marido si es preciso, que todos vean ciaro el peligro, que María Antonia se salve a toda costa. Yo no quiero que pueda tener que avergonzarse muica ante su marido, que siempre sea de ella la razón, siempre; no es sólo porque la quiero como a una hija y la quiero igual a mi, igual a su madre: es mi orgullo de mujer, que en nuestra desigual condición ante el hombre, admite todas las desigualdades, todas las humillaciones, menos la de que nunca tengan el derecho de decirnos: "¿Con qué razon me acusas?" ¡Ah! Eco no; son más penosos nuestros deberes, pues más fuertes nosotras para cumolírlos... Y así no podrán decir que somos

iguales; pero nosotras también podremos decirles: '¿Iguales no? Decis bien, somos mejores."

ESCENA X

Dichos, Maria Antonia y Pepe.

MARIA ANTONIA .- Ilsabell [Madre mia!

ISABEL .- ; María Antonia! ¡Hija!

MARIA ANTONIA .- ¡Ay! Ya puedo llorar. Ya puedo decirio todo, a ti selo, ja ti, madre mía! A él solo podía contestarle con el desprecio.

PEPE.—Es lo mismo. Puedes callar o puedes despre-

ciarme. Ahora basta con que hable yo. ISABEL .- ¿Qué dices? ¿Qué sucedió?

MARIA ANTONIA.-No importa lo que diga; yo sólo

siento que no tenga razón para decirlo.

PEPE.-Isabel. Ya io oyes. Avisa a su padre. Quiero hablar con vosotros. (A Manuel.) No, no salga usted; es usted de la familia, y por la amistad que le une a usted con cierta persona, desco que se halle usted presente en esta ocasión. ¿Donde está su padre?

MARIA ANTONIA. - Tu puedes hablar con él. Yo sólo hablaré con Isabel, contigo sólo. Déjanos; a mi padre

puedes decirle lo que quieras.

PEPE,-Bien está.

ISABEL. -Sí, déjanos. Debo yo hablar a solas con María Antonia. Vayan ustedes con Jonzalo. Tú sabrás lo que debes decirle. Yo no quiero juzgar sin oírla a ella primero; yo sé que a mi no puede engañarme.

PEPE.-¿Está en su despacho?

ISABEL.-Si. (Pepe sale.) Vaya usted, Manuel; usted que sabe la verdad, si la verdad lué lo que usted me dijo, y no puede ser otra.

MANUEL.-La verdad será lo que diga María Antonia.

ISABEL .- Y ta verdad dirá. (Sale Manuel.)

ESCENA XI

Isabel y Maria Antonia.

ISABEL .- Si, la verdad para mí será lo que tú digas. Pepe ha llegado a sospechar de ti, ¿no es eso? MARIA ANTONIA.-Ya lo oiste.

ISABEL.—Pero ¿sus sospechas...?

MARIA ANTONIA.-Para él todo evidente. Ya lo ves. Me devueive a vosotros, porque ahora es él quien me trae para que su honor no padezca... ¡Qué noble y qué delicado sentimiento ese del honor! Gracias a él he conseguido en un momento io que no conseguí por mis lágrimas, ni por mis celos, ni por mi corazón destrozado; voiver aqui para olvidar, para no padecer. Por mi voluntad nunca me hubiera el dejado venir, nunca me hubierais admitido vosotros; todos lo impediríais... Y ahora..., ahora ya no se trata de mí, se trata de su honor, y nadie se opone... Necia de mi que no comprendi antes qué fácil era conseguir esta separación que yo deseaba como única seguridad para mi conciencia, como único descanso para mi corazón!

ISABEL.-Habla, habia así y te escucharé tranquila, segura de que no faitaste; así, con indignación, con santa ira; no quiero ver en ti abatimiento ni tristeza, que sería humillación, seria culpa. Y no la hubo, ¿verdad? Mirame así, cara a cara; los ojos en los ojos, sin lágrimas, limpios como tu corazón. No hubo culpa, ¿ver-

dad?... ¡Por la memoria de tu madre!...

MARIA ANTONIA .--; Por su memoria!...; pero por su memoria también y por toda la maldad y por todos los engaños de los hombres, te aseguro que si la intención y el deseo de ser cuipable son ya culpa, nadie más culpable que yo; porque con toda mi alma lo digo: ¡quisiera que nada me hubiera detenido; ni virtud, ni vergüenza, ni el ejemplo, ni la memoria de mi madre, ni tu cariño y tu ejempio, santo como el suyo!... ¡nada, nada!...; pero tú lo sabes; tú que también has visto destrozado tu corazón y tu vida; tú que también alguna vez, por santa que seas, habrás sentido deseo de vengar ofensas, humillaciones que no mereciste...; tú lo sabes: cuando se nace honrada, no es tan fácil dejar de serlo.

ESCENA XII

Dichos y Gonzalo.

GONZALO .- ¿Es verdad lo que dice Pepe? ¿Es verdad lo que dice tu marido? Pues ni en su casa ni en ésta

puedes estar; porque si alli deshonras a tu marido, aqui deshonras a tu padre.

MARIA ANTONIA.-; Ah!

ISABEL.—; Gonzalo!

GONZALO.--; No la prorejas; no la defiendas!...; Fue-

ra de aquí; que yo no la vea!

15ABÊL.—No, no la verás; ven commigo, no llores; ven commigo... (Pobre hija mía! Pero no llores; si no eres culpable, rechaza la alcenta con indignación, como antes. ¿Me juraste verdad?

MARIA ANTONIA. --;La verdad, madre mia! GONZALO. --;Luera de aquí dije; fuera de aquí!

ISABEL.—Si, sí, espera; espera, ya saldrá, ya saldrá; acaso no salga ella sola. (Salen Maria Antonia e Isabel, pero Isabel vuelve a poco.)

ESCENA XIII

Isabel y Gonzalo.

GONZALO.—¿Que no saldrá sola?... ¿Qué dices? ISABEL.— Una vez más eres injusto, eres cruel, eres egoísta, eres... eres...; hombre!... ¿Crees que Maria Antonia ha faltado?...; lo crees, ¿verdad? Y te indignas. Pues yo sólo te digo que si eso fuera, yo la disculpo y la comprendo, y la diré: ¡has hecho bien, has hecho bien!... ¿lo oyes?

GONZALO.-Lo dices porque no es tu hija.

ISABEL.—¡Mientes! Si lo fuera, con mayor razón se lo diría una y mil veces: ¡has hecho bien, has hecho bien, hija mia!

GONZALO.-Y no habrás dejado de decirselo y de

disculparla. Ahora y antes; lo presumí siempre.

ISABEL — Solo te falta decir que di yo el ejemplo. Dilo también. ¿Que importa? Hoy es uno de esos días decisivos en que la vida parece presentarnos el balance de muchos años. La vida lo suma todo; todas nuestras acciones, nuestras palabras, lo más insignificante. Hoy es día de cuentas para ti...; jya era horal...; para todos llega cuando menos lo esperamos, por medios indirectos casi siemore, para lo bueno y para lo malo. Hay quien trabaja toda su vida sin conseguir la menor recompen-

sa, y cuando más desespera de su trabajo, es una herencia que liega, es la lotería; algo que parece suerte y es la vida que paga. Hay quien comete las mayores maldades, y vive rico y dienoso muchos años; pero un dia llega el dolor, que la riqueza no evita: es la muerte de un hijo adorado, una enfermedad penosa, la ruina imprevista..., es la vida que cobra... Contigo se valió de tu hija, el cariño mayor de tu vida; el que era compendio de toda la sumisión y de todas las virtudes de las mujeres que hemos nacido para esposas honradas. Y anora es la indignacion, la sorpresa; ahora quieres castigar a tu nija, cuando es tu nija la que te castiga por su madre..., por mí y por ella.

GONZALO. -: Que es un castigo, dices? ¿Por qué?

¿Por qué?

ISABEL .- ¿Qué sabéis los hombres del corazón de tas mujeres? De las que os enganan si podéis conocer las mentiras; de las buenas, de las que os quieren de verdad, no sabeis nunca ni cuánto es su cariño, porque en la mujer honrada puede siempre más el pudor que el cariño. Y por pudor calla nuestro cariño, y callan nuestros deseos, y callan nuestros celos muchas veces. Y no comprendeis, no sabéis comprender que el corazón de la esposa honrada no puede luchar sm impudor cuando siente alejarse vuestro cariño. Y hemos de padecer la humillación de vernos compadecidas por mujeres indignas, que cuentan para atracrnos con todas las coqueterias y todas las resistencias calculadas, que en nosotras serían repugnantes, porque nunca deben confundirse sus "boudoirs" con nuestras casas. Pero allá va con vuestros caprichos todo lo alegre y fácil de cierta vida. Allí se gasta sin contar lo que en nuestra casa se regatea; allí se imploran las caricias que desdeñáis en nosotras, porque nuestro deber las asegura cuando las exige vuestro desco; vuestro desco, en que muchas veces se ve otro deseo no logrado que os acerca a nosotras con apariencias de cariño... Así son los hombres y así juzgas tú sin piedad la apariencia sólo de una faita; que lo aseguro: ya sólo siento que no sea verdadera y que no fuera mía si con serlo pudiera causarte mayor pena.

GONZALO.--No, Isabel; tú si que eres injusta si pen-

saste que por grandes que sean mis culpas contigo merecian el castigo de no creer en ti, de dudar de ti siquiera un instante, ra si que no sapes lo que es mi cariño para ti. Habré sido cruel, egoista, como dices; nabré atormentado in corazón; pero no puedes, no debes dudar de mi cattito. Quizá a nadie atormentamos como a nuestra madi.; quiza por ningún cariño sacrificamos menos, tan arguros estainos de posecrlo siempre, de que siempre perdona. Con vivn y mostrarse alegres, ya nos parece que hentos pagado el cariño de nuestra madre. Pero es la mienta le que nos inspira, la que nos hace menos devotos en aparemera; más creyentes, en el fondo, de estos cariños santos y verdaderos de que nuestro carazón está seguro. Pero eque otros cariños en la vida valen como estos, qui son sumpre creencia y esperanza del corazón? Dime si nunca de hubiera cambiado por otra mujer de las que pasaron por mi vida; dime si nunca creiste que el compararte con todas ellas no fae su recuerdo la aureola, el affar de tu imagen santa... ¿Qué sabes tú de mi orgulio ai decirme..., entre todas, ella sólo es mi corazón; ella sólo fiei; ella siempre honrada; ella mi esposa, como mi madre?... ¿Y dices que Maria Antonia hizo bren? No, the no to crees, no lo sientes, porque ves la verdad de mi cariño, de mi adoración por ti; porque fuiste la que espera siempre, la que perdona siempre como una madre, como una santa, como algo que esta sobre todo, como el cielo de nuestra vida. . No, no digas que maría Amonia hizo bien..., no digas que debiste ser iú. Si yo hubiera tenido de qué acusarte..., no sé..., no sé... ¿Cómo saber, si de ti no puedo suponerlo siquiera?

ISABEL.—¡Gunzado! ¡Mi Gonzalo! Dices bien.., perdonar siempre..., esperar siempre... Yo he sabido espe-

rar, y ahora siemo que mo esperé en vano.

ESCENA XIV

Dichos y Carmen.

CARMEN.—Asabel! Mi amiga, mi hermana... ISABEL.—¡Carmen! CARMEN.—¡Ya sé!... Ramón me lo dijo llorando como un niño; me pidió perdón por haber dudado...; Perdón a mi, que no podré perdonarme nunca!... Me dijo que usted... y, no pude contenerme, necesitaba ver a usted, arrodillarme ante usted, si usted lo permite. ¡Qué tormento! intención tuve de ser yo misma quien lo confesara todo, si no hubiera pensado que ya no era sólo mía la pena, sino de usted, y de usted sin culpa.

ISABÈL.—Sia culpa, sí. ¡Qué hermoso es no tener culpa! ¡Ah! Gonzalo, llama a tu hija; si crees en mí, yo te juro por lo más sagrado que no hubo cuipa en ella.

GONZALO .- Te dejo ...

ESCENA XV

Dichos y Manuel, y después Maria Antonia.

MANUEL.—Isabei, ne conseguido que Pepe atienda a mis razones; está convencido de su error. Es él quien debe y desea perdonar; pero teme que María Antonia...

ISABEL.-No.

CARMEN.-¡Dios mío! ¿María Antonia y Pepe?

ISABEL.—Si, es tan dificil resignarse y esperar... Maria Antonia, hijos mios; ven, ven ahora a mis brazes, a los de tu padre...; después con tu esposo.

MARIA ANTONIA.—No, todo acabó, yo no perdono. ISABEL.—Sí perdonarás... para ser un día tan feliz

como yo.

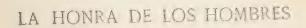
MARIA ANTONIA.-; Tú, tú eres feliz?

ISABEL.—Sí, muy feliz... ¿Verdad? Los amores alegres, los amores fáciles que sólo conocen la ilusión y el deseo, ven deshojarse todas sus flores en una breve primavera; para el amor de la esposa, para los amores santos y fieles que saben esperar, son nuestras flores, flores tardías, las Rosas de Otoño: no son las flores del amor, son las flores del deber cultivadas con lágrimas de resignación, con aroma del alma, de algo eterno. ¿No es verdad, esposo mío?

GONZALO .--; Mi esposa santa! De rodillas para ado-

rarte.

ISABEL.—¡Ya lo ves, soy muy feliz! Son mis Rosas de Otoño,



REPARTO

PE	RS	0	NA	J	ES

ACTORES

Gunna	 D.a Maria Palou.
Paula	 " Hortensia Gelaber
Juana	 " Leocadia Alba.
Magnus	 D. Emilio Thuillier,
Toggi	 " Antonio Martiaver.
Cristián	 " Luis Manrique.
Sigurd	 " Joaquin Pacheco.

En Islandia.—En Reykyavik.

ACTO PRIMERO

Habitación en una casa modesta, de madera. Estufa de barro.

ESCENA I

Paula. Después, Gunna.

PAULA .- ¿Duerme el niño?

GUNNA .-- Si; no se ha despertado desde que tomo la sopita. ¿Ya te has vestido?

PAULA.—Si: el harco llega entre once y doce; a esa

hora le esperan en el puerto.

GUNNA .- ¿Vendrán? PAULA .- De seguro.

GUNNA.-Más de año y medio que embarcaron... en mala hora...

PAULA.-En mala hora, si. ¿Estás triste? ¿Te pesa

lo que has hecho por mí, hermana mía?

GUNNA .- : Pessegne?. No. Lo hice por fi y por esa criatura, que no tien cuipa... v es tan hermosa. ¿Cómo podíamos abandonarla? Pero piense que si Toggi crevera...

PAULA .- ¿Cómo puede creerlo? Sus padres están seguros de ti; vo he de decirselo también... Si te quiere como te quería...; gy por qué no? Aún volverá más enamerado; donde él estuyo no hay mujeres que pudieran robarle tu cariño... La soludad de los mares polares...,

una vida pegosa.. Os egsaréis y seréis muy dichosos. GUNNA .- ¿Y el niño? Nuestro hijo ... Déjame que le

llame nuestro...

PAULA.-Si, nuestro es..., de las dos. Mio por mi culpa, tuvo nei tu handad. Nuestre hijo se quedara conmigo...; vo le diré a Magnus...; no tenemos hijos.. Le haré comprender que tú no debes tenerle contigo, porque a Toggi pudiera disgustarle ... aunque perdone...; porque Magnus ne puede saber nunca... Si supiera...

GUNNA.-Y no sospechará...

PAULA.-La verdad sólo tú la sabes, tú v los padres de Toggi... Toggi lo sabrá también... Si no es por

GUNNA. Yo he jurado callar siempre, aunque fuera

en ello mi felicidad, aunque fuera mi vida...

PAULA.-Eres muy buena, hermana. ¿Cómo podría yo pagarte todo el bien que me has hecho?... Si no hubiera sido por ti, ¿qué hubiera sido de mi hijo? Por mí has sacrificado ante la gente lo que más vale para una mujer; más para ti, que estás enamorada... Pero ¿estás segura del cariño de tu prometido? ¿Sabes que él ha de aceptar lo que has hecho por mí?...

GUNNA .- Lo espero ...; si no fuera asi ...

PAULA .-- No pienses en eso. Toggi no puede dudar de ti... Si husiéramos seguido en Vopna, todavía la murmuración de la gente pudiera serle insoportable; pero aquí en Reykyavik, ¿quién nos conoce?; ¿quién puede murmurar de nosotros?

GUNNA .- Sus compañeros, sus amigos, los que vendrán con ellos... Cuando sepan..., cuando crean que yo,

en ausencia de Toggi... Se burlarán de él...

PAULA.--Pero si él está seguro de fi...

GUNNA .- Pero un hombre... Comprende que para un hombre es muy duro que los demás crean que se casa con una mujer que antes de casarse ya le ha engañado... Y eso creerán todos...

PAULA .- : Por Dios! ... Si te veo Ilorar ... Comprendo todo lo que has sacrificado por mí... ¿Qué quieres que

vo haga..., si va te pesa?

GUNNA.-No. no. Mi conciencia está tranquila... Y ahora más que nunca, porque ese hijo... ¡le quiero como si en verdad fuera mio! Me ha costado tanto!...

PAULA .- Más que a mí, es verdad ... Yo he sido una miserable... Yo si que merezco un castigo...; pero no soy yo sola...; es Magnus, que me quiere, que cree en mí, v si al volver supiera...

GUNNA.-No, no sabiá... Mira..., ya no es por ti, no es por mí...; es por esa criatura..., nuestro hijo, nues-

tro... ¡Calla, son los padres de Toggi!

ESCENA II

Dichas, Juana y Sigurd.

GUNNA.-Buenos días, Juana y Sigurd.

JUANA.-Buenos días.

SIGURD.-Ya tenemos buenas noticias.

GUNNA.—¿Llegan hoy de cierto?

SIGURD.—Sí; he hablado con Cristián, Cristián Polson, ¡Pobrecillo! Muy malo está...: la tisis...

GUNNA.--; Pobre!

SIGURD.—Llegó ayer en un velero de Torwalsen. Allí vió a Magnus y a Toggi; están buenos; han pasado muchos trabajos. La invernada iné dura... Y eso que ellos fueron de los que se quedaron en el Spiztherg; otros siguieron con esos diables de hombres hasta llegar al Polo... Locuras de los hombres: llegar un poco más allá que otros...; total, siempre más hielos; eso es todo... Locuras de los hombres... Desde Torwalsen iban a Berguen; cuestión de arreglar sus cuentas con los armadores de la expedición... Eso sí, bien les pagan...

PAULA.—¿Y sabe Cristián que hoy han de llegar?... SIGURD.—Sí. El mismo ha quedado en avisarnos en cuanto el barco esté a la vista. Hoy está el cielo limpio que es una bendición; el buen tiempo se despide con tra-

bajo este año.

JUANA.—¿Tú no vendrás con nosotros, Gunna? GUNNA.—Ne, hasta que babléis con Toggi y con

Magnus... Ya podéis comprender...

SIGURD.—Bien está: cosas del mundo... Tú no vas a esperarlos parque tienes misdo, y viene tu hermana...

PAULA.—Procuren separar a Toggi de Magnus apenas ilegue: que Toggi sepa la verdad antes que la mentira.

SIGURD. - Esta larremor, porque no quiero pensar si lo primero que el oyara fuese, que su Gunna..., la novia de su corazón...

GUNNA .- ¿Y podría creerlo? ...

SIGURD.—De las mujeres se cree todo...
HIANA, Calla, Sigurd; según qué mujeres...

SIGURD. Podla Magnus creer que su Paula...?

PAULA .-; Calla, por Dios, calla!...

SIGURD.—Un hombre honrado como Magnus..., que deja su casa per traer a ella más dinero, bienestar, comodidades... para los años malos..., y basta que llegue un extraño de buen porte con cuatro palabras azucaradas... ¡Locures de las mujeres! Menos mal que el hombre ha desaparecido y no volverá a pisar tierra de lsandia... Nesotros ne hemos de ir a buscarle...; conque así, como si hubiera muerto...

[UANA.-¿Y €! niño, cómo está el niño? Bueno es-

tará... Esos no se mueren...

GUNNA.—No lo quiera Dios..., ya que tantas lágrimas nos ha costado y ha de costarnos...

PAULA .- ¡Qué termento! ¿Verdad que Toggi no pue-

de dudar de ella?

JUANA.—Eso no... No puede dudar... Basta que sus padres se lo digamos. No puede dudar de sus padres; sus padres no iban a engañarle... Yo he visto nacer a

esa criatura...

GUNNA.—Pero cuando Toggi no dude de mi, cuando sepa por qué debí hacer lo que he hecho... Aún quedan los otros... que no pueden saber la verdad..., y Magnus, que será el primero en afrentarme...; al fin es el marido de mi hermana. En su casa he vivido desde que murió nuestro padre...; le toca mi honra como cosa suva... ¿Qué me dirá? Y tendré que callarme...

PAULA.—No..., yo le pediré que no te atormente...; que no nos atormente... Porque si yo viera que él por lui te afrentaba... No sé si podré callarme...; si no se-

ria vo la que le dijera...

GUNNA.—No, no pienses eso, no lo pienses. Si Toggi cree en mí, si me quiere más que nunca... ¿Qué me importan los demás?...

ESCENA III Dichos v Cristián.

CRISTIAN.—¿Cómo va, Guuna, Paula?...
GUNNA.—¿Quién?...;Ah!, es Cristián, Cristián Pelson...;No te acuerian Paula? Cristián Polson... de
Vonna...

PAULA.-Sí..., ya sé...

CRISTIAN.-Me miráis asustadas. No parezco el mismo. Ya lo sé... No disimuléis la extrañeza... Estoy muy malo...

GUNNA.-No, Cristián... No lo parece...

CRISTIAN.—Como os dije, he venido a avisaros. Hav un barco a la vista...

SIGURD.—Pues bueno es que nos vayamos acercan-

do... ¿Vamos, Paula?

PAULA.-Vamos cuando quieran. Hasta luego... (Salen Juana, Sigurd y Paula.)

CRISTIAN .- ¿Tú no vas, Gunna?...

GUNNA .-- No ..., yo no.

CRISTIAN.—Ya..., es natural... Si no te importa, me quedo acompañándote... Si eres tan buena que me das un poco de café... bien caliente...

GUNNA.—Café con leche será mejor... Lo preparo

todo en seguida...

ESCENA IV

Gunna y Cristián.

GUNNA.-Sigurd, el padre de Toggi...

CRISTIAN.—Si...

GUNNA.-Me dijo que habíais visto a Toggi y a mi

cuñado, a Magnus, en Torwalsen.

CRISTIAN .- Si..., nosotros volviamos de nuestra pesca... No se ha dado muy bien este año... Se retaren el deshielo... Ellos volvían del Spiztherg. No tienen novedad... Han tenido más suerte que yo...; a mí, una maldita invernada entre los hielos me dejó como ves... Se gana buen dinero en esas expediciones, pero a la larga... pesa...

GUNNA.—¿Y hablaste mucho con Toggi?... CRISTIAN.—Si... un baen rato. Merendamos juntos en el puerto. Siempre hay que contarse algo...

GUNNA,-: Nadie le había dieho nada? ¿No había

alli nadie que supiera...?

CRISTIAN .-- Creo que no ... Yo no he sabido nada hasta que el padre de Toggi me lo contó esta mañana... Yo ni sabia que tu hermana y tú estuvierais en Reykyavik. GUNNA.—Sí, nos vinimos aquí... Con el dinero que Magnus nos había dejado... y nuestro trabajo.. Paula y yo bordamos... Aquí se paga bien el trabajo... ¿Está bueno el café?

CRISTIAN.—Excelente.

GUNNA.—¿Quieres pan y manteca?

CRISTIAN.—Bueno. Me han dicho que coma mucho... Apetito no falta... La verdad... Al verme no me conociste...

GUNNA.—Sí..., sí te conocí; no estás tan cambiado...: pero al verte...

CRISTIAN.—Te dió vergüenza, ¡pobre Gunna! Después de todo no eres la primera a quien sucede una cosa así. Claro que Toggi, cuando sepa.. Pero la vida de mar es lo que tiene... Ya sabe uno a lo que se expone... Toggi perdonará... No será el primero... Son los casados y perdonan... Figúrate que en vez de ser tú hubiera sido tu hermana la que...

GUNNA .- ¿ Qué dices? ... Paula no ...

CRISTIAN.—Fué aquel nornego, ¿verdad?, que venía también con la expedición y se quedó aquí enfermo... y luego viajó por todo el país... Yo le conocía mucho. El te conoció aquí también... cuando vinisteis tú y tu hermana a despedir a Magnus y a Toggi, que embarcaron aquí... Era simpático... ¿Te gustó, verdad? No des otra razón, que ésa es la buena... Los hombres creemos que las mujeres son de otra hechura que nosotros. Nosotros vamos por el mundo..., nos gusta una mujer, y no pensamos ni en la novia ni en la mujer que quedó en casa... Claro es que nosotros no traemos a casa lo que nace.

GUNNA.—Sí, para vosotros no hay dolor ni vergüenza. CRISTIAN.—Así es el mundo... Ahora, yo que Toggi, perdonaría, y Toggi perdonará y... se casará contigo, Gunna... Y si yo te dijese...

GUNNA .- ¿Qué?

CRISTIAN.—Tengo yo un corazón que no me engaña nunca... Ya ves que nadie me ha dicho nada, ni yo he hablado de esto con nadie más que con el padre de Tog-

gi, y ahora, contigo; pero vamos ..., que te estoy mirando v que...

GUNNA. - ¿Chu? .. ¿Qué me miras? ¿Qué quieres leer

en mis ujus?...

CRISTIAN. Que yo creo en fi. Gunna, que yo creo en fi..., que eres muy buena...

GUNNA.-No..

CRISTIAN.—Si, Gunna, sl.. Será que como ya me voy pronto de este mundo...

GUNNA .- No digas eso ...

CRISTIAN. --Si..., si..., ya soy como un espíritu que puede ver lo que no vemos en vida...

GUNNA.—¿Pero qué puedes ver?...

CRISTIAN. Que no has cido tú. Gunna, que no has sido tú... Que yo creo en ti..., que eres muy buena...

GUNNA,-; Calla!...

CRISTIAN.--¿Lo ves? Ojahi Toggi no creyera en ti aliora.

GUNNA.-¿Por qué dices eso?

CRISTIAN.—Para ser yo solo a creer en ti... Es tan bueno poder minn a los demás desde arriba y saber lo que ellos no saben... y creer en lo que ellos no creen... Tú dirás que es que erte mal...; pero me gustaria ser yo solo..., yo solo a creer en ti... y yo solo a quererte... ¿No te ofendes?

GUNNA.-No, Cristián...

CRISTIAN. - rues ya w sabes... (Quedan en silencio.)

ESCENA V

Dichos, Paula y Magnus.

PAULA.-, Cumuo, bermanal... Ya estan aqui... Ya ile-

GUNNA.—: Cómo estás?...

MACDIUS.— Bien hemos venido todos... ¿V tú?... No voy a decirte nada... De pués de todo..., no soy yo quien puede pedir culturas... Altá l'oggi... Solo siento que na-ya sido en mi casa..., viviendo con tu hermana... De eso es mia la culpa. Cuando uno se casa debe vivir solo con su mujer... Nada de responsabilidades...

PAULA .-- No estamos solos ...

MAGNUS.—Cristián es un buen amigo...

PAULA .-- ¿Querrás tomar algo? Vendrás cansado de

salazones y conservas...

MAGNUS.—Figurate... Nanca he pasado tanto. Esa invernada del Spiztberg... Bien han pagado..., pero mucho se pasa... Quiero lavarme y vestirme antes... ¿Dónde voy? No parece mala la casa...

PAULA .-- ¿Te gusta? Aquí tenemes nuestra alcoba...

Aqui puedes lavarte...; te traeré agua caliente...

MAGNUS.—Paula..., tienes cara de tristeza... ¡Tu nermana!... Ya sé lo que habrás pasado... Veremos con Toggi... Sus padres se le devaron...; ya le dirán... Buen muchacho Toggi... Mucho le quería yo antes...; pero ha sido tan buen camarada... No encontrarás otro como él... ¡Lástima! y tú no pudiste prevenir ni evitar...

PAULA .- AVas a renirme a mí también?... Yo tenía

confianza en ella..

MAGNUS .-- Si..., todos teniamos confianza en ella...

PAULA.-Voy a prepararte la ropa...

MAGNUS.—Si..., vamos..., vamos... (Entran en la alcoba.)

CRISTIAN.-¿Y tú callas?...

GUNNA.—¿Que he de hacer? Es mi hermana... CRISTIAN.—Tu honra vale tanto como la suya...

GUNNA.--Pero Toggi puede saber la verdad... Magnus no puede sabería... Es su marido..., y caíla, calla..., puede oir... Tengo miedo, mucho miedo..., y júrame que tú no dirás nada a nadie... de lo que te dijo tu corazón..., y que yo te agradezco... (Sale Paula.)

PAULA.—Los padres de Toggi to habrán dicho ya todo... Yo apenas pude hablar con ét..., por hablar con

Magnus...

CRISTIAN.—Yo me despido... Ahora nos veremos con frecuencia. Yo me quedo todo el invierno en Reykyavik...; necer lo cuidarme... Menos mal que hay algún dinerillo... Pero si al verano no puedo salir a la mar...

PAULA.-Cuidate mucho...

CRISTIAN.—Menos mat que no tengo a nadie en el mundo...; lo que sea será de mi solo... Hasta la vista, Gunna... Adiós, Paula... (Sale.)

PAULA .-- Mal está el pobre... Voy con Magnus...

GUNNA.—¿Qué dijo Toggi?

PAULA.—No sé...; no se todavía... Ya vendrán sus padres..., cuando hayan hablado con él...

GUNNA.—¿Sólo sus padres?...

PAULA.—También él vendrá...; sí, estov segura...

GUNNA.—No; ahora no estás segura..., ahora lo comprendes...

PAULA .- ¿No ves que no puedo más? ... ¿No ves co-

mo sufro?

GUNNA.-¿Tú sola?

PAULA.—Eso sí, tú también... Pero tú puedes dejar de sufrir cuando quieras; sólo con decir la verdad.... yo

no he de desmentirte...

GUNNA.—Calla, calla. Ya no estamos solas... Ya ni entre nosotras cabe la verdad. Piensa lo que seria la verdad... Vé con Magnus; yo pendré la mesa. (Gunna empieza a poner la mesa. Entran Juana y Sigurd.)

ESCENA VI

Gunna, Juana y Sigurd.

JUANA.—Aqui nos tienes.

GUNNA .- ¿Qué dice Toggi?

JUANA.-No estés triste... Ya lo sabe todo...

GUNNA.—Cuidado.

JUANA.—Ya... al principio no le pareció bien. Di ce... que aunque fuera por tu hermana...

GUNNA.-; Silencio!...

JUANA.-No debias haber hecho lo que has becho.

GUNNA .- ¿Eso dice?...

JUANA.-Pero después se ha convencido...

GUNNA .- ¿Sin dudar de mi?

JUANA.—Eso no...
GUNNA.—; Ah!...

JUANA.-Ahora vendrá...

GUNNA .-- : Vendrá?

JUANA.—Sí... fué a vestirse... Viene muy bueno... y contento, con ilusión de verte... Lloraba como un chiquillo... Es muy bueno mi Toggi... Dice que él será el padre de esa criatura... GUNNA.—Mi Toggi... Lloro de alegría...; ahora sí, es de alegría... Ya lo sabía yo que Toggi babía de ayudarme en mi buena obra...; que no podía parecerle mal... Ya estoy alegre... (Entran Paula y Magnus.)

ESCENA VII

Dichos y Paula y Magnus. Luego Toggi.

MAGNUS.—¡Ah, la casal... ¡Qué buena es la casa de uno..., y cómo se aprecia cuando ha creído uno no volver a ella!...

SIGURD.—Muchos trabajos...
MAGNUS.—No faltaron...

SIGURD.—La invernada es dura entre los hielos... Y

Toggi, ¿se ha portado bien?...

MAGNUS.—Como un hombre. Es un buen camarada... Yo le quiero. El lo sabe... ¡La pena que yo tengo!... ¿Qué dice?...

SIGURD.-Ahora vendrá...

MAGNUS.-Entonces..., ¿ha perdonado?

SIGURD.-Si.

MAGNUS.--Ya lo oyes... Con la vida no le pagas ahora...

PAULA.-Vamos a comer...

MAGNUS .-- Espera... ¿No ha de venir Toggi?

JUANA.—Dijo que vendría en seguida.

MAGNUS.- Entonces comercinos juntos...; vosotros también... En familia. Supongo que habrá para todos.

PAULA.—Eso sí... Hoy es fiesta grande... • MAGNUS.—Entonces, miedamos en ello... Coméis con

nosetros...

SIGURD.—Muy bien. Hay que hablar de tantas cosas después de tanto tiempo... Ya está abi Toggi..., Gunna. (Entra Toggi. Abraza a Gunna y la besa.)

GUNNA.—¡Toggi..., Toggi de mi alma!.. TOGGI.—No digas nada...; ya sé, ya sé...

GUNNA .- : Y me perdonas? ...

TOGGI.—Con toda mi alma... Paula..., no te había saiudado; ¿cómo estás?

PAULA.—Ya lo ves... Toggi... Por mi hermana y por mi, muchas gracias...

MAGNUS.—Bueno. Ya no se hable de nada triste... ¿Habrá un buen jarro de cerveza?...

PAULA.—Trae la cerveza, Gunna. (Sale Gunna y

vuelve después con un gran jarro de cerveza.)

MAGNUS.—Beberemos para abrir el apetito y en seguida a la mesa... ¡La mesa de uno..., la casa de uno!... ¡Bien ganadas están!.. Sigurd..., Toggi..., ¡salud!...

TOGGI.—; Salud!...
SIGURD.—; Salud!...

TELÓN

ACTO SEGUNDO

La misma decoración.

ESCENA I

Paula, Gunna, Juana y Cristian.

JUANA.—(Viendo unos bordados.) Preciosos bordados... Sois habilidosas.

PAULA.-Aprendimos de nuestra madre...

JUANA.—Yo también bordaba en mis tiempos... Ahora los ojos no me lo permiten... Lo siento, porque siem-

pre ayuda a vivir... ¿Los vendéis bien?

PAULA.—Sí..., los vendemos por nuestra cuenta... Ahora voy con éstos al Centro de Turistas. Hoy llega un barco..., el último que pasará para el Spiztberg. Ya pronto tendremos el mal tiempo... Hasta ahora... Magnus sale en seguida. Cristián: ya sabe que le esperas... CRISTIAN—Sí...

PAULA.-Ya veo que estás mejor...

CRISTIAN.-Lo parece...

PAULA.-No sabes cuánto me alegro.

CRISTIAN.—Gracias, Paula. Yo tampoco quisiera que a fi te pasara nada malo...

PAULA.—¿Por qué dices eso?...

CRISTIAN.—Por nada, Paula... No me mires, que aunque yo supiera algo..., por mí...

PAULA.—Ya lo sé, Cristián, ya lo sé... (Sale.)

GUNNA.—Tengo miedo, Cristián, tengo miedo .. Y tú también temes algo...; algo has oído...

CRISTIAN .- Oir ... no ...; pero tened cuidado ..., mu-

cho cuidado...

GUNNA.-Magnus te ha dicho algo...

CRISTIAN.—No, no dice nada...; pero tened cuidado...
JUANA.—Después de todo..., sería merecido... No hay
razón para que nadie cargue con cuipas ajenas.

GUNNA.-¡Por Dios, Juana!...

JUANA .- ¡Más callada que yo!... No dirás...

GUNNA.—Cristián, pues no has de salir a la mar..., no seas aprensivo..., ¡si estás muy bueno!...

ESCENA II

Dichos y Magnus.

MAGNUS.—¡Hola, Cristián!... CRISTIAN.—¡Hola, Magnus!... MAGNUS.—¿Salió Paula?

GUNNA .-- Si, ahora mismo. ¿Querías algo?

MAGNUS.—Él muchacho se ha despertado. Vé tú a ver...

GUNNA.—No Ilora; pero voy... (Sale.) MAGNUS.—¿Has hablado con Toggi? CRISTIAN.—Sí, ya me ha dicho...

MAGNUS.—Es ridiculo...; que no vuelve a embarcarse... Un hombre de mar decir eso... ¿Quién no sabe nuestra canción?:

> A la mar me vuelvo, madre; no puedo vivir en tierra; el que una vez fué a la mar tiene que morir en ella...

CRISTIAN.—En la tierra o en la mar... hay que morir.

MAGNUS.—¿Quién piensa en la muerte?... Tú serás de los nuestros...

CRISTIAN.-Si paso el invierno...

MAGNUS.-El invierno... y muchos años de vida...

No tienes nada... Pero Toggi..., vamos..., anora que podíamos trabajar por nuestra cuenta... en un barco nuestro..., sin patrón, sin amo...

JUANA.—Toggi te ha dado sus razones..., Magnus... Le ofrecen una buena colocación aquí en Revkyavik.

MAGNUS.—Negocios de mostrador... ¿Creerá él que puede acostumbrarse?... Hoy le hablaré por última vez de eso... y de otras cosas... (Vuelve Gunna.)

GUNNA.-No se mueve... ; Angel mío!

MAGNUS.—Si que es guapo el muchacho... Diablo de criaturas, cómo se le agarran a uno al corazón sin sentir... Cuidado que yo... al llegar no quería ni saber de él..., ni hubiera querido verle. . Tú lo sabes, Gunna... Nunca me gustaron los chicos...; estaba muy contento con no tenerlos. En mi casa fuimos ocho y mis padres pasaron tanto para criarnos ... y después... cada uno por su lado...: unos, que se mueren allá lejos, en el Sur...; otros, que se embarcan y no vuelven nunca ni se sabe más de ellos ..; v las mujeres, unas mal casadas, que vuelven con los nadres... a contar desdichas...; otras, que se casan bien y no vuelven a acordarse de sus padres... Eso son les hijos... Y ahora que estaba yo muy conforme con no tenerlos. . me encuentro con uno...; porque éste ya es mustro ... mío y de Paula... ¿No es verdad. Gunna?... El muchanho se queda con nosotros... ¿Qué dices tú?... No has hablado con tu bermana?

GUNNA.-Si..., ya hemos hablado...

MAGNUS.—Togyi no rendrá mucho interés en llevárselo. Nunca es un buen recuerdo...

GUNNA .- Ya hablaremos. Magnus, ya hablaremos...

No me atormentes...

MAGNUS.—Si es que .. la verdad..., le he tomado mucho cariño... Y Paula también, si...; no lo dice, sin duda porque temo que a mí me parezza mal..., como un reproche porque mosotros no homos tenido bijos...; pero yo lo veo..., lo veo... La he sorprendido muchas veces mirándole embelesada... Yo creo que le quiere más que tú..., Gunna.

GUNNA.--Eso no... Más que yo no puede quererle... MAGNUS.--Eso debe ser... Más que tú, nadie .. Más

que su madre, nadie. No estaría bien que nadie le quisiera más que tú...

GUNNA.-No sé cómo puedes pensarlo... Pues si por

por Paula hubiera sido...

MAGNUS, -¿Qué?...

GUNNA.-Hubiera tenido que abandonarle...

MAGNUS.—¿Abandonarle? No, eso no... No hubiera estado bien... Abandonarle, no... ¿Pero dices que Paula...?

GUNNA.-Si...

MAGNUS.—Ya ves..., ahora es ella la que no quiere separarse del muchacho...

GUNNA .-- Ni ella ni tú...; ya lo has dicho antes...

MAGNUS.—Eso sí; ni ella ni yo queremos separarnos de él...; si tú quieres...

GUNNA.—¿Es que te parece mal que yo no quiera

dejarle con vosotros?...

MAGNUS .-- No...; tú... ¿Qué has de hacer tú?

JUANA.—No mortifiques a Guna, Magnus... Ella de ninguna manera querrá separarse de su hijo, aunque no sea separarse para no verle nunca... eso no... Es Toggi..., nuestro hijo, el que ha puesto esa condición; por eso Gunna aún no se decide a casarse con él... Nosotros, por nuestra parte, ¿qué podemos decir?... No es asunto que nosotros podamos resolver.

MAGNUS .-; Claro está! ... El chico debe quedarse

con nosotros... Es lo mejor...

GUNNA .-- Aun he de pensarlo.. ¿Qué me miras?...

MAGNUS.--Nada, Gunna, nada... Vamos, Cristián..., vamos a hablar con Toggi...; veremos si se convence... CRISTIAN.--Cuando quieras. Adiós, Juana; adiós, Gunna...

GUNNA.--Dices bien...; algo sospecha .., tengo mie-

CRISTIAN .-- Si, tened cuidado ...

GUNNA.--Adiós, Cristián, adiós... (Salen Magnus y Cristián.)

ESCENA III

Gunna y Juana.

GUNNA .- Magnus sospecha... ¿Has visto cómo nos miraba? ¡Pobre hermana mía!... ¡De nada habrá servido

mi sacrificio!...

JUANA.—¿Cómo no sospechar? Paulo está siempre triste...; la tristeza que da el pecado... Tú, aunque la gente, Magnus el primero, te crean culpable..., no puedes estar triste, tienes tu conciencia tranquila... e las mismas amarguras que has padecido... dan más valor a lo que has becho por tu hermana. No hay más que miraros a las dos a la cara para comprender quien es la que tiene por qué avergonzarse... Magnus habrá ob-

servado..., y a poco que sospeche...

GUNNA .- No, no .. Yo le diré a Magnus que de ningun modo consentiré en separarme de esa criatura... Toggi fingirá que se onone ...; al fin, cedurá ...; pero es preciso que Magnus vea que soy vo... va, quien no puede vivir sin su bijo... Es preciso que si ha corpochado algo no pueda dudar... Para mi hermana e ula horrible; pero aún sería más horrible para el poine Magnus..., que la quiere con toda su alma. Nunca vi a un hembre tan enamorado. Vo envidiaha a mi hermana cuando Magnus la pretendia. Y anenas hablaba; nunca fué Magnus de muchas palabras...: pero y vía a unestra casa, y mientras nosotras atendíamos a nuestros quebaceres, él se sentaba, callado, muy callado, sin dejar de mirar a Paula, signiéndola con los ejos... que de tanto mirar y de tanto queres se llensione de lagrimas. En aquellas miradas aprendi vo lo que es haltad y lo que es honradez en un corazón de hombre... Porque Toggi era honrado y noble como Magnus, le quise...; porque también sabía mirar así en silencio y fambién sus ojos se llenahan de lágrimas... Esas láurimas huenas que no engaŭan como las palnbres... Y si Magnus suciera que su Paulo le había hecho traición, no perdonaria nunca... Le conozco bien... El, que no es capaz de traiciones, no puede perdonarlas...

JUANA. - Comprende que tu hermana no merece per-

dón... Un hombre como su marido... ¿Qué purde disculparla?... Ni la pobreza, ni el abandono... Paula ha

sido infame, muy infame...

GUNNA.—Si no la disculpo; la compadezco..., porque sufre mucho... Y si fuera posible castigar al culpable sin castigar al que no tiene culpa y sería al fin el más desdichado...

ESCENA IV

Dichas, Magnus y Cristián.

MAGNUS.—Déjame, Cristián, déjame. Si no vuelvo... CRISTIAN.—No te dejo...; no faltaría más...; dos amigos como vosotros. Vamos, entra, siéntate.

GUNNA .- ¿Qué ha ocurrido? ... Traéis una cara...

¿Qué ha sido, Magnus?

MAGNUS .- Nada, nada ...

CRISTIAN. - Que Magnus y Toggi empezaron a discutir..., ya sabes, de la compra del barco... Toggi no está conforme. No quiere salir a la mar... Magnus quiso convencerle... Toggi se puso serio... Nada..., yo me he traído a Magnus... Toggi se ha quedado con su padre...

JUANA.—No tienes razón para enfadarte, Magnus. Si supieras que era por tratarse de ti por lo que Toggi se negaba... Pero antes de que tú le hablaras del asunto

del barco, ya tenía él su colocación apalabrada...

MAGNUS.—Pretextos. Yo contaba con él..., con su padre, con Cristián. Todos juntos hubiéramos hecho un buen negocio este año, trabajando por nuestra cuenta en un barco nuestro; siempre hemos trabajado para otros. Está bien; ya verá lo que es el mostrador y con un amo... Lo prefiere a venir conmigo... Ya sabe que yo solo no podía comprometerme a comprar el barco. Podría encontrar quien me ayudara, ya me han hablado; pero toda mi ilusión era que fuéramos nosotros, como hermanos... Pero Toggi parece que quiere desentenderse de nosotros, como si nosotros tuviéramos la culpa de nada. Yo no digo que Paula no debiera haber vigilado mejor a su hermana; pero Gunna no era una criatura...

Sobre todo, si a ella la ha perdonado, ¿por qué no perdona a Paula? No puede oir hablar de ella: la odia...

GUNNA .-- No; tù 10 piensas ...

MAGNUS.—Si; la odia..., la odia, y yo creo que a mí también. Sólo desca casarse pronto contigo para separarte de tu hermana..., de todos...

GUNNA.-No; de mi hijo no me separará.

MAGNUS.—¡Tu hijo, tu hijo!... Ese tiene la culpa de todo...; por ése...

GUNNA.—¡Ten lástima de mí!...

MAGNUS.—¡De ti, solo de ti!... ¿Tú crees que eres tú sola la que suires?... Sufrimos todos..., y de no saber si es por ti, yo más que todos, más que todos...; no lo sabes bien, Gunna, no lo sabes...

GUNNA.-Pero ¿que tienes? ¿Qué es eso, Magnus?...

¿Estás loco?

MAGNUS.—Si, si lo estoy...; desesperado, loco...; si lo estoy...

GUNNA .- Pero Magnus, ¿y es por mí?...

MAGNUS .- Déjame, déjame...

GUNNA .- ¡Dios mío! ¡Dios mío! ...

ESCENA V

Dichos, Sigurd y Toggi.

SIGURD.—Vamos, entra... Esto no puede ser... Magnus..., aqui te traigo a mi injo... Habéis de daros la mano. No faltama otra cosa. Perdónale si en algo te ha ofendido..., por más que no creo que tengas nada que perdonarle. Lú has sido quien le has dicho a el cosas... Bien está... No se hable más... Daos la mano.

MAGNUS .-- Por mí...

TOGGI .- No has tenido razón, Magnus...

MAGNUS. -- Bien puede ser. Perdona... Sentaos...

Tráenos ginebra...

JUANA.—Pera ¿tan serio hanía sido el disgusto?

CRISTIAN.—Mal no necho su padre en traer a Toggi...; no sé por qué..., pero ereo que ha hecho mal en

GUNNA.-La gmebra. No bebáis mucho...

MAGNUS .- No, mujer ...; ven, Cristián: siéntate con

CRISTIAN .- Voy ... No; yo no bebo ...

MAGNUS .-- Vamos, una copita; este fortalece ... Ya empiezan los dias tristes...; dentro de nada ya será noche..., noche siempre... Triste fué la invernada pasada, entre los hicros...; pero ésta en la ciudad será más triste... Yo que volvia tan ilusionado... En la primavera pensaba que safiéramos a la mar..., en nuestro barco..., nuestro barco... Tú no quieres...

TOOOL-Pero, Magnus..., ya sabias que en cuanto me casara no pensaba volver a la mar...; que ya tenia

MAGNUS.-No es verdad... Eso lo has pensado ahora...; ahora, al llegar... y saber lo que has sabido.

TOUGL .- Te digo que lo había pensado antes... MAUNUS .- No es verdad. Mientes, Toggi, mientes ...;

SIGURD.-; Magnus!..., no digas eso. TOGGI.—Vamonos, padre; vámonos...

GUNNA - ¿Qué le sucede a Magnus? Nunca ha ha-

MACNUS.-No, no te vas; no te vas sin que vo te diga que eres un embustero..., que faltas a tu palabra...; tú habias quedado conmigo en volver a la mar este año por nuestra caenta... Habiamos de esto muchas veces..., allá en el Spiziberg... No quieres acordarte... Tú esta-Las más ilusionado que yo... Claro que entonces no sabias lo que has subido raego. Ahora, ciaro está, ya que lo has perdonado todo, ya que pasas por todo, no quieres que vuelva a sucederte...

TÓGGI.—¡Calla, calla!...

GUNNA.—¡Por Dios, Magnus!... SIGURD.—Vámonos, Toggi, vámonos. GUNNA.—Vé, Toggi, vé con tu padre.

TOGGI.-No; ahora, no...

MAGNUS. - Si no quieres que vuelva a sucederte..., haces bien: no te separes de tu mujer...; ya sabes lo que pasa cuando deja uno a su mujer... Pero a ti no debe importante: con volver a perdonar... Cuando se tiene tu conformidad, ¿qué puede importarle a uno nada?...

TOGGI.—¡Magnus!... Dile que calle, Gunna; dile que calle...

MAGNUS.—No callo, no... ¿A ti qué puede importarte? Tú lo perdonas todo... Como has perdonado ahora, volverías a perdonar...; tú eres así: no te importa que se burlen de ti los hombres ni las mujeres... Ya sabes que todos se ríen de ti..., ¡yo, el primero...; yo, el primero!...

TOGGI.—No...; tú no te ries de mí, ni nadie..., ni yo tengo que perdonar..., ni perdonaría nunca, si a mí me hubiera sucedido lo que a ti..., a ti..., ¿lo entiendes?... A ti...

MAGNUS .- ¿Eh?

GUNNA.-¡Oh, calla, calla!...

TOGGI.—; No; basta ya!... Ni de ti ni de mi es justo que nadie se burle...; no se burlará nadie... ¿Lo has entendido, Magnus? No soy yo quien tiene que perdonar... Mira tú lo que debes hacer...

GUNNA.—; Toggi, Toggi!...

MAGNUS.—¡Ah, por fin, por fin la verdad! Eso es lo que yo quería: exasperarte para que tú me escupieras la verdad a la cara... La verdad que yo sospechaba..., la verdad que yo no podía saber y que sabíais todos... Yo la sé también... La verdad, la verdad...

GUNNA.—No, Magnus... Toggi miente, ha mentido... MAGNUS.—No, no... Tú sí que mientes ahora y has mentido antes...; pero yo no sé si has hecho bien o has hecho mal, Gunna...; yo sé que te he ofendido, que te he atormentado... y que tú callabas, callabas... Perdóname, perdóname...; tú sabes que yo la quería, tú lo sabes... La quería tanto, que así, de pronto, me parece que todavía la quiero... Es como cuando ve uno morir a una persona querida: así, al pronto, le parece a uno que no siente todo lo que debía sentir...; luego es cuando comprendemos que se ha ido para siempre, y entonces sí, entonces sí...: es la tristeza de haberla perdido. Yo aún no puedo creer... Antes de saber la verdad, la sentía yo en mi corazón, la sentía, y ahora que la sé..., ahora es el corazón el que se resiste a saberla...

GUNNA .- ¿No la sabes?...

MAGNUS.--No, Gunna. ¡Basta ya, basta!... Ya sabia yo como había de encontrar la verdad...

TOGGI.-Nunca hubiera querido que por mi la su-

pieras...

ESCENA VI

Dichos y Paula.

GUNNA.—; Ah, Paula! ; No, no entres, espera!... PAULA.—; Qué sucede? ; Qué ha pasado? GUNNA.—No preguntes, calla... Lo sabe...

PAULA.-¿Tù se lo has dicho?

GUNNA.—¿Qué piensas? ¿Yo? ¿Decírselo yo? ¿Lo ves, Toggi? Era yo la única que tenía derecho a decírselo, a defender mi honra... Paula no ha podido pensar que nadie más que yo pudiera haberlo dicho..., y yo he callado..., tú lo sabes..., yo he callado...

PAULA .- ¿No has sido tú?...

MAGNUS.—¿Qué importa que Gunna...? La verdad habla por si sola. Yo la sabía, la pensaba antes de que nadie me lo dijera...

PAULA .- ; Magnus!...

MAGNUS .-- No te acerques, no te acerques ..., que no quiero ser yo quien te castigue... Mira: todos los que están aquí nos conocen de toda nuestra vida... Juana y Sigurd... va conocían a nuestros padres... Gunna es nuestra hermana... Toggi nuestro hermano... Cristián se ha criado entre nosotros... Todos saben qué hombre soy yo..., deben saberlo mejor que yo mismo, yo no lo sé ya...; tú me has hecho dudar..., debo ser muy malo..., debo haber sido muy malo... Decidlo vosotros.... vosotros que lo sabréis mejor que yo... Si hay uno solo, uno solo que me diga... has merecido que esta mujer te engañe y te desprecie y te haya hecho traición con cualquiera, con uno, uno... Si hay uno solo de vosotros que lo crea, decidlo..., y la perdono. Te aseguro que te perdono... Soy muy justo: si lo he merecido todo, todo te lo perdonaré. Ya lo ves. No soy yo, son ellos los que van a juzgarte... ¿Qué decis?... ¡Ah!...

PAULA.-No tengo disculpa; no merezco perdón, lo

sé, Magnus; mátame, golpéame..., échame de tu casa.

Haz de mí lo que quieras...

MAGNUS.—No..., esta casa no es mía, no es la casa en que nos conocimos, en la que hemos vivido siempre. Quédate aqui con él..., con tu hijo..., tuyo..., tuyo... Aqui todo es tuyo..., sólo tuyo... Al decir que es tuyo tu hijo, sólo tuyo, ¿qué puedo decir que hay aquí nuestro?... Adiós, Gunna... Sacrificaste por ella lo que más vale para una mujer..., tu honra...; has soportado mis crueldades, sí..., todo por ella...

GUNNA.—También por ti, Magnus... Si no hubieras

sabido nunca, hubieras podido ser dichose...

MAGNUS.—¡Si no hubiera sabido nunca!... Es verdad..., lo que no se sabe... es como si no fuera... ¡Si no hubiera sabido nunca!...

GUNNA .- ¿Y no perdonarás?... Mira su dolor..., su

arrepentimiento...

MAGNUS.—¿Perdonar?... No hables de perdonar... Ya es perdonarla pensar que ha muerto, que no he de verla más..., que no he de verla nunca..., nunca.

GUNNA.-¿Y qué será de ti?...

MAGNUS.—Allá está el mar y sus trabajos...; allí está la vida de uno, y allí está, al fin, la muerte. Adiós, Gunna.

GUNNA.-Sigurd, Cristián..., no le dejéis..., no le de-

jeis..

PAULA.-¡Dios mio!... (Cae desmayada.)

GUNNA.—Tú no, Toggi..., tú no vayas. Juana, llévate a Paula, cuida de ella... Tú conmigo, Toggi... Soy yo quien tiene que hablar contigo...

TOGGI .- ¿Qué vas a decirme? ¿Que he hecho mal?

Ha sido por ti...

GUNNA.—¿Por mi? ¿Por defender mi honra yas a decirme? No; ha sido por ti, por ti, por defender la tuya, que era para ti... lo que los demás pensaban de mi y de ti, no lo que tú sabías y debiera haberte bastado...; otra es vuestra honra, la honra de los hombres... Cuando se trata de la honra ajena, no sois capaces de resistir una tentación..., no respetáis ni a la mujer del amigo..., ni a la hermana..., ni a los hijos... Y después, con decir... ella quiso..., ella tuvo la culpa..., está vuestra concien-

cia tranquiia... Pero cuando las mujeres ponemos nuestra honra..., la verdad de nuestra honra..., en sospechas y murmuraciones, entonces ya no perdemos nada..., ni la culpa..., ni la acción generosa ofende vuestro amor propio... Ya lo ves... Yo, una pobre mujer..., por reparar una culpa que no era mía, por evitar el dolor y la ruina que había de caer sobre esta casa, sacrifiqué..., tú sabes lo que sacrificaba; hasta tu cariño hubiera sacrificado... Yo he soportado las palabras más duras de Magnus, su desprecio..., y callaba, callaba; me bastaba con mi conciencia... Y tú no has podido callar..., no has sido capaz de ayudarme en mi sacrificio... Ya no puedo estimarte, Toggi... No..., ya no puedo estimarte... Mira lo que has hecho...

TOGGI.—Perdóname, Gunna, perdóname... Te juro

que solo pensaba en ti, que ha sido por ti...

GUNNA.—No, no..., por mi hubieras callado... Sabías que yo estaba orgullosa de mi sacrificio, más orguliosa porque creía que tú lo estimabas y conmigo compartías mis amarguras... Y ahora no..., ahora tu corazón se ha ido para siempre...

TOGGI.-No es verdad, no es verdad...; perdóname,

perdoname...

GUNNA.—¡Calla, calla!... Si yo se que podría perdonar; pero perdonar sería como tú..., porque nunca podría olvidar, porque nunca volvería a estimarte..., porque me acordaría siempre... ¡Déjame, déjame!... Ahora mi deber está aquí, junto a toda esa desdicha... ¡Ah! Los hombres..., cuando os creéis ofendidos, no sabeis más que destruir...; a nosotras, pobres mujeres, nos toca reparar nuestras culpas, que nunca son sólo nuestras. Hice mal en contar contigo... Si al fin había de perderte, nunca debiste saber la verdad..., ya que no te ha bastado creer en mí... ¡Déjame, Toggi, déjame!... Allí está mi hermana...; su hijo, mío también, engendrado en el dolor de mi alma... ¡Hermana, hermana mía!...

TOGGI .- ¡No, Gunna, no ...; no me dejes! ...

GUNNA.—Mi honra era una, otra la tuya..., la honra de los hombres... Quisiste separarlas, nos separamos para siempre... ¡Hermana, hermana mia!...